



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,510 — FRIDAY, MARCH 20, 1953

Published by Authority

## PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Price Orders ..	434
Appointments, &c., by the Governor-General ..	411	Central Bank of Ceylon Notices ..	—
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	—	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	411	Miscellaneous Departmental Notices ..	441
Other Appointments ..	412	Notice to Mariners ..	—
Appointments, &c., of Registrars ..	—	"Excise Ordinance" Notices ..	—
Government Notifications ..	413		

### Appointments, &c., by the Governor-General

No. 202 of 1953

No. D. 14/Rect.

#### ARMY—C. V. F.—APPOINTMENTS AND SECONDMENTS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

##### Appointments

To be Second Lieutenants in the Ceylon Cadet Corps, with effect from October 1, 1952:—

- Mr. GEORGE PINTO JAYATILLEKE SENEVIRATNE.
- Mr. EDMUND LIONEL DHARMASIRI.
- Mr. PHILIP GLENVILLE EDWARD PEIRIS.
- Mr. ABEYSINGHE BANDARA JAYASUNDERA.
- Mr. PALAHENEDI HEWAGE THEODORE SILVA.
- Mr. KARUNATILAKA PALAMAKUMBURE.

##### Secondments

To be seconded for service with the Junior Cadets, with effect from October 1, 1952:—

- Second Lieutenant GEORGE PINTO JAYATILLEKE SENEVIRATNE.
- Second Lieutenant EDMUND LIONEL DHARMASIRI.
- Second Lieutenant PHILIP GLENVILLE EDWARD PEIRIS.
- Second Lieutenant ABEYSINGHE BANDARA JAYASUNDERA.
- Second Lieutenant PALAHENEDI HEWAGE THEODORE SILVA.
- Second Lieutenant KARUNATILAKA PALAMAKUMBURE.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 11 March 4, 1952.

411—J. N. B 25653—3,320 (3/53)

A 1

### Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 263 of 1953

JRL. 56/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. T. B. ILANGATILLEKE, Proctor, to act as President, Rural Court, Pata Dumbara and Uda Dumbara, in Kandy District, on 16th March, 1953, during the absence of Mr. W. B. YATAWARA.

T. R. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, March 14, 1953.

No. 264 of 1953.

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JAA/3/48.

Mr. P. G. DE SILVA to be Additional Magistrate, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, on 17th March, 1953, to enable judgment to be delivered in M. C. Avissawella Case No. 6608.

No. JL/33/48.

Mr. L. S. FERNANDO to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Panadura, and Additional District Judge, Panadura, on 21st March, 1953, during the absence of Mr. H. K. S. KEYS.

No. JL. 18/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, from 12th to 16th March, 1953, during the absence of Mr. T. C. P. FERNANDO, or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 12th March, 1953.

No. 268 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. SUGATHADASA GUNASEKERA to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English and Sinhalese languages.

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo, March 7/10, 1953.

## Other Appointments

No. 265 of 1953

No. AL. 1/6/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. SHIRLEY J. JAYATILLEKE to act as Inquirer for the Negombo Town, Negombo District, from the 12th March, 1953, until the resumption of duties by Mr. L. P. E. KARUNARATNE.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.

Colombo, 12th March, 1953.

No. 269 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. JOHN AJASATH RANCOTH WEERASINGHE to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language.

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo, February 27, 1953.

No. 270 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. KANDASAMY SANMUGANATHAN to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language.

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo, February 27, 1953.

No. 266 of 1953

No. AJ. 25/1/52.

THE Honourable the Minister of Justice has, in pursuance of the powers vested in him under section 12 of the Oaths Ordinance, appointed Mr. M. M. MOHAIYADEEN MEERASAIBO to be a Commissioner for Oaths for the judicial district of Batticaloa with effect from the 11th March, 1953.

Notice No. 384 of 1952 appearing in *Government Gazette* No. 10,385 of 25th April, 1952, in so far as it relates to the appointment of Mr. M. M. MOHAMED MOHIDEEN as Commissioner for Oaths for the judicial district of Batticaloa is cancelled.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.

Colombo, 12th March, 1953.

No. 271 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. BERTRAM MANSON AMARASEKERA to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language.

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo, February 27, 1953.

No. 267 of 1953

No. AO/1951.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 372 of the Civil Procedure Code, as amended by Proclamation dated 18th September, 1947, made by His Excellency the Governor-General, appointed Mr. XAVIER M. SELLATHAMBU, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Maritime Pattus, Mullaitivu, an officer specially authorised to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits mentioned in section 371 of the said Code, for the District of Vavuniya with effect from 1st March, 1953.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.

Colombo, 10th March, 1953.

No. 272 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. KANAGARATHENAM MAHATHIVAN to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language.

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo, February 27, 1953.

## Government Notifications

L. D.—B. 129/47.

No. C. 11/2/48.

### THE CEYLON (CONSTITUTION) ORDER IN COUNCIL, 1946

#### Order under Section 61

ORDER made by the Public Service Commission under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946.

Colombo, March 5, 1953.

A. M. S. PERERA,  
Secretary,  
Public Service Commission.

#### ORDER No. 64

The Order under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, made by the Public Service Commission and published in *Gazette Extraordinary* No. 10,015 of September 12, 1949, as amended by Order No. 48 published in *Gazette* No. 10,318 of November 9, 1951, and Order No. 57 published in *Gazette* No. 10,379 of April 4, 1952, is hereby further amended in the Schedule thereto as follows:—

- (1) by the insertion immediately after the item relating to the Department for Registration of Indian and Pakistani Residents, of the new item relating to the Department of Cottage Industries set out in the Schedule hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate columns in the first-mentioned Schedule, and
- (2) by the substitution in the item relating to the Education Department, for the words "Those officers in the Western and Central Provinces specified below" occurring in Part (b) thereof, of the words "Those officers specified below".
- (3) by the deletion of the item relating to the Department of Ceylon Defence Force.

#### SCHEDULE

#### I *The Department of Cottage Industries'*

#### II

Industrial Teachers ..	..	..	..	..	
Sale Assistants ..	..	..	..	..	
Cashiers ..	..	..	..	..	
Book-binders ..	..	..	..	..	
Demonstrators ..	..	..	..	..	
Weavers (carpets) ..	..	..	..	..	
Weavers ..	..	..	..	..	Assistant Directors of Cottage Industries
Peons ..	..	..	..	..	Senior Industrial Assistant
Watchers ..	..	..	..	..	Accountants
Labourers ..	..	..	..	..	Administrative Assistant
Boilermen ..	..	..	..	..	Divisional Officers
Gardeners ..	..	..	..	..	
Blacksmiths ..	..	..	..	..	
Polishers ..	..	..	..	..	
Drivers ..	..	..	..	..	
Cycle Orderlies ..	..	..	..	..	
Conservancy Labourers ..	..	..	..	..	

L. D.—B. 129/47.

No. C. 1/52.

### THE CEYLON (CONSTITUTION) ORDER IN COUNCIL, 1946

#### Order under Section 61

ORDER made by the Public Service Commission under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946.

Colombo, March 5, 1953.

A. M. S. PERERA,  
Secretary,  
Public Service Commission.

#### ORDER No. 65

The Order under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, made by the Public Service Commission and published in *Gazette Extraordinary* No. 9,972 of May 3, 1949, as amended subsequently, is hereby further amended in the Schedule thereto, as follows:—

- (1) by the insertion, immediately after the item relating to the Department of Rural Development of the new item relating to the Department of Cottage Industries specified in Schedule A hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate columns of the first-mentioned Schedule.
- (2) by the substitution for the item relating to the Government Tourist Bureau, of the new item specified in Schedule B hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate columns of the first-mentioned Schedule; and
- (3) in the item relating to the Department of Industries—
  - (a) in column I thereof—
    - (i) by the omission, in paragraph (a), of the following items:—

Divisional Officers  
Twine Technologist  
Textile Assistants  
Ceramic Assistants  
Sericulture Expert  
Sericulture Assistants  
Weaving and Dyeing Master

(ii) by the omission in paragraph (b) of the following items:—

Publicity Officer  
Textile Designers  
Senior Supervisors  
Junior Supervisors  
Demonstrators, Grades I, II and III  
Farm Officers  
Weavers  
Sericulture Supervisors  
Carpenter Baas  
Manager, Ceylon Industries Shop

(b) by the omission in column 2, in paragraphs (a) and (b), of the item "The Divisional Officers" wherever that item occurs in those paragraphs.

(4) by the deletion of the item relating to the Department of Ceylon Defence.

SCHEDULE A

*The Department of Cottage Industries*

(a) Those officers specified below whose pensionable emoluments exceed Rs. 2,520 per annum or whose non-pensionable emoluments exceed Rs. 3,000 per annum:

I	II	
Assistant Directors of Cottage Industries .. .. .	} The Commissioner of Cottage Industries	
Senior Industrial Assistant .. .. .		
Divisional Officers .. .. .		
Industrials Assistants .. .. .		
Accountants .. .. .		
Administrative Assistant .. .. .		
Members of the Special Grade and Grade I of the Executive Clerical ..		
Class of the General Clerical Service .. .. .		
Investigating Officers .. .. .		
Fibre Technologist .. .. .		
Textile Technologist .. .. .		
Textile Assistants .. .. .		
Ceramic Assistant .. .. .		
Sericulture Expert .. .. .		
Sericulture Assistants .. .. .		
Members of Grade II of the Executive Clerical Class of the General		} The Commissioner of Cottage Industries The Assistant Directors of Cottage Industries The Senior Industrial Assistant The Divisional Officers
Clerical Service .. .. .		
Stenographers .. .. .		
Publicity Officer .. .. .		
Inspectors .. .. .		
Inspectors of Works .. .. .		
Artist Designer .. .. .		
Translators .. .. .		
Draughtsmen .. .. .		
Storekeepers .. .. .		
Textile Designer .. .. .		
Farm Officers .. .. .		
Weaving and Dyeing Master .. .. .		

(b) Those officers specified below whose pensionable emoluments do not exceed Rs. 2,520 per annum or whose non-pensionable emoluments do not exceed Rs. 3,000 per annum:

Members of Grade II of the Executive Clerical Class and of the General	} The Commissioner of Cottage Industries Assistant Directors of Cottage Industries Senior Industrial Assistant Divisional Officers Accountants Administrative Assistant Industrial Assistants Textile Assistants
Clerical Class of the General Clerical Service .. .. .	
Assistant Clerks .. .. .	
Assistant Clerks (Swabasha) .. .. .	
Stenographers .. .. .	
Clerks, Quasi-Clerical Service .. .. .	
Clerks, Temporary .. .. .	
Telephone Clerks .. .. .	
Typists .. .. .	
Shroffs, Grade II and Grade III .. .. .	
Inspectress of Needlework .. .. .	
Publicity Officer .. .. .	
Inspectors .. .. .	
Inspectors of Works .. .. .	
Artist Designer .. .. .	
Textile Designer .. .. .	
Draughtsmen .. .. .	
Translators .. .. .	
Storekeepers .. .. .	
Farm Officers .. .. .	
Senior Supervisors .. .. .	
Junior Supervisors .. .. .	
Sericulture Supervisors .. .. .	
Foreman—Mechanical and Wooden Toys .. .. .	
Foreman—Agriculture and Household Implements .. .. .	
Weaver (Carpets) .. .. .	
Industrial Teachers .. .. .	
Weavers .. .. .	

I

II

Manager, Ceylon Industries Sales Room	..	..	} The Commissioner of Cottage Industries Assistant Directors of Cottage Industries Senior Industrial Assistant Divisional Officers Accountants Administrative Assistant Industrial Assistants Textile Assistants
Sale Assistants	..	..	
Cashiers	..	..	
Book-keepers	..	..	
Book-binders	..	..	
Peons	..	..	
Demonstrators	..	..	
Watchers	..	..	
Labourers	..	..	
Conservancy Labourers	..	..	
Boilermen	..	..	
Gardeners	..	..	
Blacksmiths	..	..	
Polishers	..	..	
Drivers	..	..	
Cycle Orderlies	..	..	

## SCHEDULE B

*The Government Tourist Bureau*

(a) Those officers specified below whose pensionable emoluments exceed Rs. 2,520 per annum or whose non-pensionable emoluments exceed Rs. 3,000 per annum.

Secretary, Government Tourist Bureau	..	..	The Director, Government Tourist Bureau
Members of Grades I and II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service	..	..	} The Director, Government Tourist Bureau The Secretary, Government Tourist Bureau
Stenographers	..	..	
Publicity Assistants	..	..	
Artists	..	..	
Officer-in-charge, Travel Centre	..	..	

(b) Those officers specified below whose pensionable emoluments do not exceed Rs. 2,520 per annum or whose non-pensionable emoluments do not exceed Rs. 3,000 per annum:

Members of Grade II of the Executive Clerical Class and of the General Clerical Class of the General Clerical Service	..	..	} The Director, Government Tourist Bureau The Secretary, Government Tourist Bureau
Stenographers	..	..	
Senior Receptionists	..	..	
Male and Female Receptionists	..	..	
Members of the Quasi-Clerical Service	..	..	
Typists	..	..	
Members of the Assistant Clerical Service	..	..	
Temporary Clerks	..	..	
Couriers	..	..	
Resthousekeepers and Resthouse Aratchies (under the control of the Bureau)	..	..	
Guides and Guide Conductors	..	..	
Van Drivers	..	..	
Book-binders	..	..	
Peons	..	..	
Orderlies	..	..	
Labourers	..	..	

Chief Justice's Chambers,  
Colombo, March 14, 1953.

## Appointment—

THE Colonial Court of Admiralty of the Island of Ceylon.

I, Alan Edward Percival Rose, President of the Colonial Court of Admiralty of the Island of Ceylon, with the concurrence of the other Judges of the said Court, do hereby appoint Mr. Manikuwadumestrige Chandrasoma, Principal Collector of Customs, as Marshal of the Colonial Court of Admiralty of Ceylon as from October 23, 1952, for the purpose of performing the duties of Marshal of the said Court in the exercise of its Vice Admiralty and other jurisdiction.

ALAN ROSE,  
President, Colonial Court of Admiralty, Ceylon.

No. J. 42/50 (ii)

IN terms of section 3 of the Children and Young Persons Ordinance, No. 48 of 1939, as amended by Ordinance No. 13 of 1944 and by the Proclamation dated 4th February, 1948, published in *Government*

A 2

Gazette No. 9,828 dated 5th February, 1948, the Honourable the Minister of Justice has been pleased to appoint Mr. L. S. Fernando to be Children's Magistrate for the judicial division of Panadura on the 21st March, 1953, while acting in the office of Magistrate of the said division.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.  
Colombo, 14th March, 1953.

## HOUSE OF OBSERVATION, GALLE

I, Edward Alexander Nugawela, Minister of Health, do hereby notify for general information that the House of Observation which functioned at the Civil Hospital, Galle, has been closed and that consequently no person can now be admitted for observation at the said House of Observation.

E. A. NUGAWELA,  
Minister of Health.  
Colombo, March 11, 1953.

L. D.—B. 79/49.

**THE FOOD AND DRUGS ACT, No. 25 OF 1949**

REGULATION made by the Minister of Health by virtue of the powers vested in him by sections 9 and 48 of the Food and Drugs Act, No. 25 of 1949.

Colombo, March 16, 1953.

E. A. NUGAWELA,  
Minister of Health.

**Regulation**

The Food and Drugs (No. 5) Regulations, 1952, published in the Supplement to Gazette No. 10,490

of January 23, 1953, are hereby amended in the Second Schedule thereto as follows:—

- (1) in Part I of that Schedule, by the substitution in sub-paragraph (c) of paragraph (1), for the word "soluable" wherever that word occurs in that sub-paragraph, of the word "soluble"; and
- (2) in Part II of that Schedule—
  - (a) by the substitution in paragraph (a), for the words "English, Sinhalese or Tamil", of the words "English, Sinhalese and Tamil"; and
  - (b) by the substitution in paragraph (b), for the words "English, Sinhalese or Tamil", of the words "English, Sinhalese and Tamil".

**THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950****Order under Section 36**

ORDER No. 106 OF 1953

Reference No. LA. 7539/J/AL/2042.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.  
Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

## I

*Government Agent, Assistant Government Agent  
or other authorised officer*

## II

*Description of Land*

The Acquiring Officer, North-Western Province .. Lots 4, 5, 6, 7, 8 and 9 in Supplement No. 1 to Final Village Plan No. 420

**THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950****Order under Section 36**

ORDER No. 107 OF 1953

Reference No. LD. 4600/J/AL/2134.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.  
Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

## I

*Government Agent, Assistant Government Agent  
or other authorised officer*

## II

*Description of Land*

The Acquiring Officer, Central Province .. Lots 1, 2, 3 and 4 in Preliminary Plan No. A 1,757

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

## Order under Section 36

ORDER No. 108 OF 1953

Reference No. Q 4179/J/AL/1954.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.  
Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Western Province	.. Lots 1, 2, 3 and 4 in Preliminary Plan No. A 3,031

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

## Order under Section 36

ORDER No. 109 OF 1953

Reference No. LD. 4280/J/HLG/865.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.  
Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Central Province	.. Lot 1 in Preliminary Plan No. A 1,794

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

## Order under Section 36

ORDER No. 110 OF 1953

Reference No. Q. 3518/J/HLG/348.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.  
Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Western Province	.. Lot 1 in Preliminary Plan No. A 3,291

**THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950****Order under Section 36**

ORDER No. 111 OF 1953

Reference No. LM. 5301/J/AL/1208.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Kegalla District	Lot No. 194 in combined Supplement No. 1 to final village plans Nos. 178 and 179

**THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950****Order under Section 36**

ORDER No. 112 OF 1953

Reference No. LA 932/J/AL/2,136.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me,

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, Northern Province	Lot 1 in Preliminary Plan A 1,628

**THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950****Order under Section 36**

ORDER No. 113 OF 1953

Reference No. LA. 7170/J/LLD/2388.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, March 11, 1953.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>	<i>Description of Land</i>
The Acquiring Officer, North-Western Province	Lots 1 and 2 in Preliminary Plan No. A 1,006, lot 1 in Preliminary Plan No. A 1,005 and lot 1 in Preliminary Plan No. A 1,004



L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

IT is hereby notified for general information that the resolution set out hereunder was passed by the Senate at a public session held on March 10, 1953, and by the House of Representatives at a public session held on March 10, 1953.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Resolution**

This House resolves under section 7 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that tolls be established in respect of the ferry known as the Valayaravu ferry on the Valayaravu Ferry Public Works Department road from Savarithurai Causeway Road to Valayaravu, in the Batticaloa District.

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 8 and 9 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Order**

1. The tolls established in respect of the ferry known as the Valayaravu ferry on the Valayaravu Ferry Public Works Department road from Savarithurai Causeway Road to Valayaravu, in the Batticaloa District, shall be collected at the Valayaravu ferry.

2. Tolls at the rates specified in the Schedule hereto shall with effect from April 1, 1953, be levied in respect of the ferry referred to in paragraph 1 of this Order.

**SCHEDULE****RATES OF TOLLS**

	Rs. c.
1. Every vehicle for passengers drawn by one horse, driver and passengers included—	
with two wheels ..	0 50
with four wheels ..	0 60
2. Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included ..	0 60
3. Every additional horse used in drawing such vehicle, and attached thereto ..	0 10
4. Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included ..	0 30
5. Every additional ox attached thereto ..	0 10
6. Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a driver ..	0 20
7. Every ox carrying a load ..	0 10
8. Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0 30
9. Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0 50
10. Every additional horse or ox attached thereto ..	0 10

	Rs. c.
11. Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0 10
12. Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0 15
13. Every additional horse or ox attached thereto ..	0 10
14. Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants ..	1 0
15. Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants ..	0 50
16. Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant ..	0 70
17. Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant ..	0 30
18. Every elephant carrying a load not being his food ..	0 30
19. Every elephant not carrying a load ..	0 20
20. Every bicycle, tricycle or jinrickshaw ..	0 10
21. Every motor car ..	0 60
22. Every motor cycle ..	0 20
23. Every mechanical tractor with trailer—	
loaded ..	1 25
unloaded ..	0 25
24. Every lorry propelled by steam or other mechanical means—	
loaded ..	1 25
unloaded ..	0 25
25. Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig ..	0 01
26. Every leaguer or cask not carried in a vehicle or by a man but rolled along the road ..	0 10
27. Every wheeled vehicle not enumerated above ..	0 40
28. Every foot passenger crossing any ferry or foot bridge, except children under 12 years of age and keepers and leaf cutters attending elephants, horses, and cattle ..	0 02

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

IT is hereby notified for general information that the resolution set out hereunder was passed by the Senate at a public session held on March 10, 1953, and by the House of Representatives at a public session held on March 10, 1953.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Resolution**

This House resolves under section 7 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that tolls be established in respect of the ferry known as the Thimilaithivu ferry on the Thimilaithivu Public Works Department road from Savarithurai Causeway Road to Thimilaithivu, in the Batticaloa District.

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 8 and 9 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Order**

1. The tolls established in respect of the ferry known as the Thimilaithivu Ferry on the Thimilaithivu Public Works Department road from Savarthurai Causeway Road to Thimilaithivu, in the Batticaloa District, shall be collected at the Thimilaithivu ferry.

2. Tolls at the rates specified in the Schedule hereto shall with effect from April 1, 1953, be levied in respect of the ferry referred to in paragraph 1 of this Order.

**SCHEDULE**  
RATES OF TOLLS

	Rs. c.
1. Every vehicle for passengers drawn by one horse, driver and passengers included—	
with two wheels .. .. .	0 50
with four wheels .. .. .	0 60
2. Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included .. .. .	0 60
3. Every additional horse used in drawing such vehicle, and attached thereto .. .. .	0 10
4. Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included .. .. .	0 30
5. Every additional ox attached thereto .. .. .	0 10
6. Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a driver .. .. .	0 20
7. Every ox carrying a load .. .. .	0 10
8. Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox .. .. .	0 30
9. Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen .. .. .	0 50
10. Every additional horse or ox attached thereto .. .. .	0 10
11. Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox .. .. .	0 10
12. Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen .. .. .	0 15
13. Every additional horse or ox attached thereto .. .. .	0 10
14. Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants .. .. .	1 0
15. Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants .. .. .	0 50
16. Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant .. .. .	0 70
17. Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant .. .. .	0 30
18. Every elephant carrying a load not being his food .. .. .	0 30
19. Every elephant not carrying a load .. .. .	0 20
20. Every bicycle, tricycle or jinrickshaw .. .. .	0 10
21. Every motor car .. .. .	0 60
22. Every motor cycle .. .. .	0 20
23. Every mechanical tractor with trailer—	
loaded .. .. .	1 25
unloaded .. .. .	0 25
24. Every lorry propelled by steam or other mechanical means—	
loaded .. .. .	1 25
unloaded .. .. .	0 25
25. Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig .. .. .	0 01
26. Every leaguer or caşk not carried in a vehicle or by a man but rolled along the road .. .. .	0 10
27. Every wheeled vehicle not enumerated above .. .. .	0 40
28. Every foot passenger crossing any ferry or foot bridge, except children under 12 years of age and keepers and leaf cutters attending elephants, horses, and cattle .. .. .	0 02

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

IT is hereby notified for general information that the resolution set out hereunder was passed by the Senate at a public session held on March 10, 1953, and by the House of Representatives at a public session held on March 10, 1953.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Resolution**

This House resolves under section 7 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 25, 1947, that tolls be established in respect of the ferry known as the Kiran ferry on the Kiran-Kiran ferry Road, which branches off to the left at the 16th mile on the Batticaloa-Trincomalee Public Works Department Road, in the Batticaloa District.

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 8 and 9 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

**Order**

1. The tolls established in respect of the ferry known as the Kiran ferry on the Kiran-Kiran Ferry Road, which branches off to the left at the 16th mile on the Batticaloa-Trincomalee Public Works Department Road in the Batticaloa District, shall be collected at the Kiran ferry.

2. Tolls at the rates specified in the Schedule hereto shall with effect from April 1, 1953, be levied in respect of the ferry referred to in paragraph 1 of this Order.

**SCHEDULE**

## RATES OF TOLLS

	Rs. c.
1. Every vehicle for passengers drawn by one horse, driver and passengers included—	
with two wheels .. .. .	0 50
with four wheels .. .. .	0 60
2. Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included .. .. .	0 60
3. Every additional horse used in drawing such vehicle, and attached thereto .. .. .	0 10
4. Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included .. .. .	0 30
5. Every additional ox attached thereto .. .. .	0 10
6. Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a driver .. .. .	0 20
7. Every ox carrying a load .. .. .	0 10
8. Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox .. .. .	0 30
9. Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen .. .. .	0 50
10. Every additional horse or ox attached thereto .. .. .	0 10

## Rates of Tolls

	Rs.	c.
11. Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0	10
12. Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0	15
13. Every additional horse or ox attached thereto ..	0	10
14. Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants ..	1	0
15. Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants ..	0	50
16. Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant ..	0	70
17. Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant ..	0	30
18. Every elephant carrying a load not being his food ..	0	30
19. Every elephant not carrying a load ..	0	20
20. Every bicycle, tricycle or jinricksha ..	0	10
21. Every motor car ..	0	60
22. Every motor cycle ..	0	20
23. Every mechanical tractor with trailer—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
24. Every lorry propelled by steam or other mechanical means—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
25. Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig ..	0	01
26. Every leaguer or cask not carried in a vehicle or by a man but rolled along the road ..	0	10
27. Every wheeled vehicle not enumerated above ..	0	40
28. Every foot passenger crossing any ferry or foot bridge, except children under 12 years of age and keepers and leaf cutters attending elephants, horses, and cattle ..	0	02

L. D.—B. 261/41.

## THE TOLLS ORDINANCE

IT is hereby notified for general information that the resolution set out hereunder was passed by the Senate at a public session held on the tenth day of March, 1953, and by the House of Representatives at a public session held on the tenth day of March, 1953.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

## Resolution

This House resolves under section 7 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that tolls be established in respect of the ferry known as the Kurumanveli-Mandur Ferry on the 2nd mile on the Kurumanveli-Mahiloor-Onthachimadam Public Works Department road, in the Batticaloa District.

L. D.—B. 262/41.

## THE TOLLS ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 8 and 9 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 14, 1953.

## Order

1. The tolls established in respect of the ferry known as the Kurumanveli-Mandur Ferry on

the 2nd mile on the Kurumanveli-Mahiloor-Onthachimadam Public Works Department road, in the Batticaloa District, shall be collected at the Kurumanveli ferry.

2. Tolls at the rates specified in the Schedule hereto shall with effect from April 1, 1953, be levied in respect of the ferry referred to in paragraph 1 of this Order.

## KURUMANVELI-MANDUR FERRY

## SCHEDULE

## Rates of Tolls

	Rs.	c.
1. Every vehicle for passengers drawn by one horse, driver and passengers included—		
with two wheels ..	0	50
with four wheels ..	0	60
2. Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included ..	0	60
3. Every additional horse used in drawing such vehicle, and attached thereto ..	0	10
4. Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included ..	0	30
5. Every additional ox attached thereto ..	0	10
6. Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a driver ..	0	20
7. Every ox carrying a load ..	0	10
8. Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0	30
9. Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0	50
10. Every additional horse or ox attached thereto ..	0	10
11. Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0	10
12. Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0	15
13. Every additional horse or ox attached thereto ..	0	10
14. Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants ..	1	00
15. Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants ..	0	50
16. Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant ..	0	70
17. Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant ..	0	30
18. Every elephant carrying a load not being his food ..	0	30
19. Every elephant not carrying a load ..	0	20
20. Every bicycle, tricycle or jinricksha ..	0	10
21. Every motor car ..	0	60
22. Every motor cycle ..	0	20
23. Every mechanical tractor with trailer—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
24. Every lorry propelled by steam or other mechanical means—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
25. Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig ..	0	01
26. Every leaguer or cask not carried in a vehicle or by a man but rolled along the road ..	0	10
27. Every wheeled vehicle not enumerated above ..	0	40
28. Every foot passenger crossing any ferry or foot bridge, except children under 12 years of age and keepers and leaf cutters attending elephants, horses, and cattle ..	0	02

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

IT is hereby notified for general information that the resolution set out hereunder was passed by the Senate at a public session held on the tenth day of March, 1953, and by the House of Representatives at a public session held on the tenth day of March, 1953.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.  
Colombo, March 14, 1953.

**Resolution**

This House resolves under section 7 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that tolls be established in respect of the ferry known as the Thuraineelavanai-Annamalai ferry on the 1st mile on the Thuraineelavanai Ferry Public Works Department road, in the Batticaloa District.

L. D.—B. 261/41.

**THE TOLLS ORDINANCE**

ORDER made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 8 and 9 of the Tolls Ordinance (Chapter 150) as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. A. WIJEYEKOON,  
for Permanent Secretary,  
Ministry of Transport and Works.  
Colombo, March 14, 1953.

**Order**

1. The tolls established in respect of the ferry known as the Thuraineelavanai-Annamalai Ferry on the 1st mile on Thuraineelavanai Ferry Public Works Department road, in the Batticaloa District, shall be collected at the Thuraineelavanai ferry.

2. Tolls at the rates specified in the Schedule hereto shall with effect from April 1, 1953, be levied in respect of the ferry referred to in paragraph 1 of this Order.

**THURAINHEELAVANAI FERRY****SCHEDULE***Rates of Tolls*

	Rs.	c.
1. Every vehicle for passengers drawn by one horse, driver and passengers included—		
with two wheels ..	0	50
with four wheels ..	0	60
2. Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included ..	0	60
3. Every additional horse used in drawing such vehicle, and attached thereto ..	0	10
4. Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included ..	0	30
5. Every additional ox attached thereto ..	0	10
6. Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a driver ..	0	20
7. Every ox carrying a load ..	0	10
8. Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0	30
9. Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0	50
10. Every additional horse or ox attached thereto ..	0	10
11. Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox ..	0	10
12. Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen ..	0	15
13. Every additional horse or ox attached thereto ..	0	10

*Rates of Tolls*

Rs. c.

14. Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants ..	1	00
15. Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants ..	0	50
16. Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant ..	0	70
17. Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant ..	0	30
18. Every elephant carrying a load not being his food ..	0	30
19. Every elephant not carrying a load ..	0	20
20. Every bicycle, tricycle or jinricksha ..	0	10
21. Every motor car ..	0	60
22. Every motor cycle ..	0	20
23. Every mechanical tractor with trailer—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
24. Every lorry propelled by steam or other mechanical means—		
loaded ..	1	25
unloaded ..	0	25
25. Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig ..	0	01
26. Every leaguer or cask not carried in a vehicle or by a man but rolled along the road ..	0	10
27. Every wheeled vehicle not enumerated above ..	0	40
28. Every foot passenger crossing any ferry or foot bridge, except children under 12 years of age and keepers and leaf cutters attending elephants, horses, and cattle ..	0	02

**NOTIFICATION UNDER SECTION 18A (2) OF THE FISHERIES (AMENDMENT) ACT, No. 25 OF 1952**

IT is hereby notified for the information of the public that I have referred for public inquiry the dispute that has arisen between the fishermen of Mandattivu and the fishermen of Jaffna with regard to fishing rights in and around Mandattivu.

2. The following Committee has been appointed by me for the purpose of inquiry:—

- (1) Senator H. de Z. Siriwardene—Parliamentary Secretary to the Minister of Home Affairs.
- (2) Very Rev. Father Henry Lecoutour—Vicar-General, Jaffna.
- (3) Dr. B. Sundara Raj.

3. Senator H. de Z. Siriwardene will be the Chairman of the Committee.

G. G. PONNAMBALAM,  
Minister of Industries and Fisheries.  
Colombo, March 17, 1953.

**NOTIFICATION UNDER SECTION 18A (3) OF THE FISHERIES (AMENDMENT) ACT, No. 25 OF 1952**

IT is hereby notified for the information of the public that we have been appointed to inquire into the dispute that has arisen between the fishermen of Mandattivu and the fishermen of Jaffna with regard to fishing rights in and around Mandattivu.

2. All persons desiring to make written representations with regard to the subject matter of this dispute should forward them to reach the office of the Director of Fisheries on or before 9 a.m. on March 26, 1953.

3. The public inquiry into the subject matter of this dispute will take place at the St. Charles R. C. School, Main Street, Jaffna, at 9 a.m. on March 27, 1953.

H. de Z. SIRIWARDENE (Chairman),  
HENRY LECOUTOUR, O.M.I.,  
B. SUNDARA RAJ.  
Colombo, March 17, 1953.

No. C/I. 133 (6).

**THE INDUSTRIAL DISPUTES ACT, No. 43 OF 1950**

THE Collective Agreement relating to terms and conditions of employment of workmen in the Dock, Harbour and Port Transport Industry in the Port of Colombo in the District of Colombo entered into between (a) the Colombo Harbour Employers' Association and (b) the Colombo Lighterage Companies' Association on the one part and (a) The Colombo Harbour Boatmen's Union, (b) The Ceylon Labour Union and (c) The Independent Harbour Workers' Union on the other part, on March 3, 1953, is hereby published in terms of section 6 of the Industrial Disputes Act, No. 43 of 1950.

Department of Labour,  
Colombo, March 10, 1953.

M. RAJANAYAGAM,  
Commissioner of Labour.

**Collective Agreement No. 1 of 1953**

This Agreement made this third day of March, 1953, between—

- (a) The Colombo Harbour Employers' Association, and  
(b) The Colombo Lighterage Companies' Association

acting for and on behalf of their members who are employers in the Port of Colombo (hereinafter in these presents referred to as the "Employer") on the one part, and

- (a) The Colombo Harbour Boatmen's Union,  
(b) The Ceylon Labour Union, and  
(c) The Independent Harbour Workers' Union,

(hereinafter in these presents referred to as the "Worker") acting for and on behalf of their members who are workmen in the Port of Colombo on the other part;

whereby it is mutually agreed by and between the parties hereto that the several stipulations, conditions and provisions set out herein shall in all cases be binding upon and shall be faithfully and promptly carried out, observed, performed and applied, according to the true intent and meaning thereof by the parties hereto.

**MEMORANDUM OF AGREEMENT****(1) Title—**

This Agreement shall be known as the Dock, Harbour and Port Transport Trade (Port of Colombo) Agreement.

**(2) Interpretation—**

For the purposes of this Agreement—

"The Port of Colombo" shall mean all that area called and known as the Port of Colombo bounded—

on the seaward side by the following: viz.: the South-West Breakwater, by a straight line joining the northern end of the South-West Breakwater with the southern end of the North-West Breakwater, the North-West Breakwater, by a straight line joining the northern end of the North-West Breakwater with the western end of the North-East Breakwater and the North-East Breakwater; and

on the landward side by the following: viz.: Commissariat Street, Church Street, Leydon Bastion Road, Main Street, Reclamation Road, Sea Beach Road, Kochchikade Street, Korteboam Street, Graving Dock Road, by a straight line joining the Dock Gate Office with the New Gate, by a straight line joining the New Gate with the North-East Gate and by a straight line joining the North-East Gate with the eastern end of the North-East Breakwater.

"Cost of Living Index Number" shall have the same meaning as in section 20 (2) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941.

"Dock, Harbour and Port Transport Trade" shall have the same meaning as in the Notification relating to the Dock, Harbour and Port Transport Trade published under section 6 (2) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, in *Gazette* No. 9,790 of October 24, 1947, as amended by the Notification published in *Gazette* No. 10,064 of January 20, 1950.

**(3) Scope—**

This Agreement shall apply to the following employers, that is: members of the party of the first part aforesaid, who employ members of the party of the second part aforesaid in the Dock, Harbour and Port Transport Trade in the Port of Colombo; and to the following workmen, that is: workmen in the Dock, Harbour and Port Transport Trade employed in the Port of Colombo, who are members of the party of the second part aforesaid and are employed by the party of the first part aforesaid.

**(4) Date of operation—**

This Agreement shall come into force on the first day of March, One thousand nine hundred and fifty three.

**(5) Payment of wages—**

Wages shall be paid on a monthly basis.

**(6) Normal working day.**

The normal working day shall consist of 9 hours inclusive of one hour for a meal.

**(7) Time rate.**

The minimum time rate shall consist of a basic rate and a special allowance.

**(8) Stand-by wage—**

The stand-by wage shall consist of Rs. 31 a month together with the special allowance applicable to the group in which the work is classified, irrespective of the fact whether a worker is on a time rate or on a piece rate basis.

**(9) Rates of Special Allowances—**

(a) The rates of Special Allowances, with the cost of living index number at 255 shall be as follows:—

- Group "A" Rs. 37 a month for a permanent worker and Re. 1.45 a day for a casual or temporary worker.  
Group "B" Rs. 33 a month.  
Group "C" Rs. 29 a month for a permanent worker and Re. 1.20 a day for a casual or temporary worker.  
Group "D" Rs. 26 a month.  
Group "E" Re. 1.28 a day.  
Group "F" Re. 1.18 a day.

(b) Workers shall be grouped as follows for computation of special allowances for purposes of the stand-by wage :—

GENERAL CARGO—

Ashore—

- Kanganies (general cargo landing)
  - Kanganies (general cargo delivery)
  - Kanganies (bag cargo landing)
  - Kanganies (bag cargo delivery)
  - Assistant kanganies (general cargo landing)
  - Assistant kanganies (general cargo delivery)
  - Assistant kanganies (bag cargo landing)
  - Assistant kanganies (bag cargo delivery)
  - Landing men
  - Delivery men
  - Slingers
  - Stackers
- } Group C  
} Group D

COAL—

Ashore—

- Kangany
  - Assistant kangany
  - Carriers
  - Empty bagmen
  - Tindals (lighters)
  - Tripmen (50 ton lighters)
  - Tripmen (30 ton lighters)
  - Tripmen (20 ton lighters)
  - Stagemen
  - Deckmen
  - Guymen
  - Counting empty bagmen
  - Shovelmen on lighter
  - Shovelmen on shore
  - Shovelmen on lighter landing salvaged coal
  - Shovelmen on lighter landing heated coal
- } Group C  
} Group D

(10) Variations in rates of special allowances—

When the cost of living index number for the preceding month is above or below 255, the rate of the special allowance shall be increased or decreased, as the case may be, for each complete unit of 5 points by which that index number exceeds or falls short of 255 by—

- 4 cents a day for a casual or temporary worker in Group "A".
- 3 cents a day for a casual or temporary worker in Group "C" and for workers in Groups "E" or "F".
- Rs. 1 a month for a permanent worker in Group "A".
- 75 cents a month for a permanent worker in Group "C".
- 75 cents a month for a worker in Group "B" or Group "D".

(11) Application of stand-by wages—

For every day on which a worker presents himself for work but on which work is not available, a worker shall be paid 1/26th of the monthly stand-by wage.

(12) Computation of monthly wages—

(a) In computing the monthly wages for normal time work, a worker shall receive 1/26th of the minimum time rate for each day on which he has worked and 1/26 of the stand-by wage for each day on which he had to "stand-by" for work.

(b) In computing the monthly wages for piece work, a worker shall receive all piece rate wages earned by him during the month plus 1/26th of the stand-by wage for each day on which he had to "stand-by", provided that the earnings at piece rates for any day shall not be less than 1/26th of the monthly stand-by wage.

(c) If a compulsory "off-day" is to follow a day and a night worked (exceeding thirteen hours continuous work) such off-day shall not be counted as "stand-by".

RATES FOR TIME WORK

(13) The rates of wages for time-work shall be as follows :—

Monthly basic rate for time work—

GENERAL CARGO—

On Board—

	Group "A" Rs. c.	Group "B" Rs. c.	Group "C" Rs. c.	Group "D" Rs. c.
Receipt-keepers, Grade I	120 0	—	—	—
Foremen	—	71 50	—	—
Receipt-keepers (Grade II)	—	—	97 0	—
Assistant receipt-keepers	—	—	80 0	—
Tally clerks	—	—	58 50	—
Hatch tindals	—	—	—	—
Rope runners	—	—	—	—
Winchmen	—	—	—	52 0
Deckmen	—	—	—	—

	Group "A" Rs. c.	Group "B" Rs. c.	Group "C" Rs. c.	Group "D" Rs. c.
Box repairers	—	—	—	—
Collectors of sweepings	—	—	—	—
Guymen	—	—	—	—
Hookmen	—	—	—	—
Bag stitchers	—	—	—	—
Shifters (cargo)	—	—	—	46 80
Stowers (cargo)	—	—	—	—
Stackmen	—	—	—	—
Stevedores (other than hatch tindals, winchmen and deckmen)	—	—	—	—
Hatch cleaners	—	—	—	—
Ship serangs	—	—	—	32 50
Watchmen (hatch, gang and "bad order")	—	—	—	31 0

The term Receipt-keeper, Grade I, shall apply to a receipt-keeper engaged on a vessel discharging general cargo.

The term Receipt-keeper, Grade II, shall apply to a receipt-keeper engaged on a vessel discharging bag cargo or any vessel receiving general or bag cargo.

The term Assistant Receipt-keeper shall apply to a worker assisting a Receipt-keeper, Grade I.

	Group "A" Rs. c.	Group "B" Rs. c.	Group "C" Rs. c.	Group "D" Rs. c.
<i>Afloat—</i>				
Foremen	—	71 50	—	—
Succanies of big tugs, i. e., ocean going class	—	—	100 0	—
Drivers of big tugs, i. e., ocean going class	—	—	—	—
Succanies of small tugs	—	—	85 0	—
Drivers of small tugs	—	—	—	—
Serangs of self-propelled barges (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
Assistant foremen	—	—	58 50	—
Second drivers (tugs)	—	—	—	65 0
Pipe serangs (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
Serangs of dumb or towed barges (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
Firemen of big tugs, i. e., ocean going class	—	—	—	62 50
Drivers (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
Firemen of small tugs	—	—	—	—
Tindals (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	60 0
Firemen (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
First deckhands (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	—
Deckmen (tug)	—	—	—	—
Second deckhands (water, boiler or diesel boats)	—	—	—	55 0
Tindals (ash boats)	—	—	—	—
Tindals (garbage boats)	—	—	—	45 0
Pontoonmen	—	—	—	—
Cattle bargemen	—	—	—	—
Crew (ash boats)	—	—	—	32 50
Crew (garbage boats)	—	—	—	—
<i>Ashore—</i>				
Nattamies	—	—	85 0	—
Tally clerks	—	—	80 0	—
Drivers (crane)	—	—	62 50	—
Assistant nattamies	—	—	55 0	—
Kanganies (exports)	—	—	45 0	—
Firemen (crane)	—	—	—	61 0
Gear office men	—	—	—	55 0
Kangany (general cargo delivery)	—	—	52 0	—
Collectors of sweepings	—	—	—	—
Gate watchers	—	—	—	45 0
Assistant kanganies (exports and imports)	—	—	—	—
Deliverymen (slingers)	—	—	—	—
Deliverymen (general cargo)	—	—	—	—
Bag stitchers	—	—	—	—
Shoremen (exports and imports)	—	—	—	35 0
Box repairers (exports and imports)	—	—	—	—
Female kanganies	—	—	—	—
Shore serangs	—	—	—	32 50
Messengers	—	—	—	—
Female labourers	—	—	—	31 0
<i>COAL—</i>				
<i>On Board—</i>				
Foremen (discharging section)	—	80 0	—	—
Foremen (bunkering section)	—	80 0	—	—
Hatch tindals (discharging section)	—	—	119 0	—
Tally clerks	—	—	80 0	—
Winchmen (bunkering by crane)	—	—	55 0	—
Rope runners (discharging section)	—	—	—	—
Tub fillers (discharging section)	—	—	—	100 0
Tub repairers (discharging section)	—	—	—	57 0

	Group "A" Rs. c.	Group "B" Rs. c.	Group "C" Rs. c.	Group "D" Rs. c.
Tindals (bunkering)	—	—	—	55 0
Deckmen	—	—	—	—
Tub shifters	—	—	—	—
Tub trimmers	—	—	—	—
Hookmen	—	—	—	—
Guymen	—	—	—	—
Workers engaged in shovelling on deck (shifting section)	—	—	—	45 0
Trimmers (bunkering)	—	—	—	42 50
Ship serangs (discharging section)	—	—	—	—
Ship serangs (bunkering)	—	—	—	—
Winchmen (discharging section)	—	—	—	—
Sweepers (discharging section)	—	—	—	—
Hookmen (bunkering)	—	—	—	—
Signalmen (bunkering by crane)	—	—	—	—
Workers engaged in lifting bags, holding bags for filling and carrying bags (shifting section)	—	—	—	32 50

Provided, however, that no foremen in the discharging section at present in receipt of higher wages shall be adversely affected.

#### Afloat—

Tindal divers (salvage section)	—	—	75 0	—
Divers (salvage section)	—	—	55 0	—
Lightermen (salvage section)	—	—	—	42 50

#### Ashore—

Coal wall builders	—	—	—	57 0
Bag stitchers	—	—	—	35 0
Hookmen	—	—	—	32 50
Jetty serangs	—	—	—	—
Messengers	—	—	—	31 0

#### PASSENGER—

##### Afloat—

Succanies of big launches, i.e., ocean going class	—	—	100 0	—
Drivers of big launches, i.e., ocean going class	—	—	—	—
Succanies of small launches plying for hire	—	—	85 0	—
Drivers of small launches plying for hire	—	—	—	—
Succanies of private launches	—	—	65 0	—
Drivers of private launches	—	—	—	—
Second drivers of launches	—	—	—	65 0
Firemen of big launches, i.e., ocean going class	—	—	—	62 50
Firemen of small launches	—	—	—	60 0
Deckmen (launch)	—	—	—	—
Tindals (gig boats)	—	—	—	45 0
Tindals ("J" boats and "B" boats)	—	—	—	—
Crew (gig boats)	—	—	—	32 50
Crew ("J" boats and "B" boats)	—	—	—	—

#### FUEL OIL BUNKERING—

Masters (diesel barges)	—	100 0	—	—
Head drivers (diesel barges)	—	—	100 0	—
Launch steersmen	—	—	65 0	—
Launch drivers	—	—	—	65 0
Second drivers (diesel barges)	—	—	—	—
Pumpmen	—	—	—	62 50
Third drivers (diesel barges)	—	—	—	60 0

#### Daily basic rates for time work—

Casual or temporary receipt-keepers	Rs. 5.25 a day	Group A	
Casual or temporary assistant receipt-keepers	Rs. 4.0 a day	Group C	
Casual or temporary tally clerks	Rs. 3.50 a day		
Barge steersmen (fuel oil bunkering)	Re. 1.28 a day	Group E	
Barge greasers (fuel oil bunkering)		Re. 1.24 a day	Group F
Barge sailors or deckhands (fuel oil bunkering)			
Barge watchmen (fuel oil bunkering)			

#### Consolidated rate—

A consolidated rate of Re. 1.50 per day shall be paid to water boys engaged *ashore* in the Coal Section.

#### RATES FOR PIECE WORK

(14) The rates of wages for piece work shall be as follows:—

##### (a) Processes

###### GENERAL CARGO

	Rates Rs. c.
Landing by crane cases of canned foods, whisky, brandy or gin—	
Where the weight of each case does not exceed 48 lb.	12 50 per 1,000 cases
Where the weight of each case exceeds 48 lb. but does not exceed 84 lb.	21 0 per 1,000 cases



		Rates Rs. c.	
Landing by hand cases of canned foods, whisky, brandy or gin—			
Where the weight of each case does not exceed 48 lb.	..	17 50 per 1,000 cases	
Where the weight of each case exceeds 48 lb. but does not exceed 84 lb.	..	26 0 per 1,000 cases	
Landing uncrated motor cars, trailers, trucks and lorries	..	2 0 per vehicle	
Landing general cargo (other than cases of canned foods, whisky, brandy and gin, or uncrated motor cars, trailers, trucks and lorries, or bag cargo) by crane—			
Boat load on a 16 ton lighter	..	4 0 per lighter	
Boat load on a 20 ton lighter	..	5 0 per lighter	
Boat load on a 30 ton lighter	..	7 50 per lighter	
Boat load on a 40 ton lighter	..	10 0 per lighter	
Boat load on a 45 ton lighter	..	11 25 per lighter	
Boat load on a 80 ton lighter	..	20 0 per lighter	
Boat load on a 90 ton lighter	..	22 50 per lighter	
Landing general cargo (other than cases of canned foods, whisky, brandy and gin, or uncrated motor cars, trailers, trucks and lorries, or bag cargo) by hand—			
Boat load on a 16 ton lighter	..	4 40 per lighter	
Boat load on a 20 ton lighter	..	5 50 per lighter	
Boat load on a 30 ton lighter	..	8 25 per lighter	
Boat load on a 40 ton lighter	..	11 0 per lighter	
Boat load on a 45 ton lighter	..	12 38 per lighter	
Boat load on a 80 ton lighter	..	22 0 per lighter	
Boat load on a 90 ton lighter	..	24 75 per lighter	
One cent extra to be paid for each package of frozen cargo.			
Part loads of a lighter to be paid on a pro-rata basis according as they are $\frac{1}{4}$ , $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$ loads.			
When the boat load of packages is less than $\frac{1}{4}$ of the lighter, rate of 5 cents to be paid for a package up to a maximum of $\frac{1}{4}$ load			
Landing by crane packages of bag cargo—			
Bags, pack- ages, sun- dries, grain, flour, and sugar	{	Weight per package not exceeding 48 lb. ..	15 0 per 1,000 bags or packages
		Weight per package exceeding 48 lb. but not exceeding 84 lb. ..	23 0 "
		Weight per package exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	24 50 "
		Weight per package exceeding 120 lb. but not exceeding 136 lb. ..	26 50 "
		Weight per package exceeding 136 lb. but not exceeding 196 lb. ..	31 0 "
		Weight per package exceeding 196 lb. ..	36 0 "
Bundles of dried fish	..	23 0 "	
Small bundles of onions	..	23 0 "	
Bundles of dried fish, each bundle weighing over 120 lb.	..	31 0 "	
Tuticorin cargo and sundries, each bag or package weighing over 120 lb.	..	34 0 "	
Bags of cement, each bag weighing over 84 lb.	..	24 50 "	
Landing by hand packages of bag cargo—			
Bags, pack- ages, sun- dries, grain, flour, and sugar	{	Weight per package not exceeding 48 lb. ..	20 0 "
		Weight per package exceeding 48 lb. but not exceeding 84 lb. ..	28 0 "
		Weight per package exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	29 50 "
		Weight per package exceeding 120 lb. but not exceeding 136 lb. ..	31 50 "
		Weight per package exceeding 136 lb. but not exceeding 196 lb. ..	36 0 "
		Weight per package exceeding 196 lb. ..	41 0 "
Bundles of dried fish	..	28 0 "	
Small bundles of onions	..	28 0 "	
Bundles of dried fish each bundle weighing over 120 lb.	..	36 0 "	
Tuticorin cargo and sundries, each bag or package weighing over 120 lb.	..	39 0 "	
Bags of cement, each bag weighing over 84 lb.	..	29 50 "	
<b>(b) Delivery of bag cargo into carts—</b>			
Tuticorin sundries and flour in packets	{	Weight per bag not exceeding 84 lb. ..	8 50 per 1,000 bags
		Weight per bag exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	13 50 "
Atta flour, sugar and cement	..	Weight per bag exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	13 50 "
Boiled rice, wheat pollard, grain and paddy	{	Weight per bag exceeding 120 lb. but not exceeding 136 lb. ..	15 50 "
		Weight per bag exceeding 136 lb. but not exceeding 196 lb. ..	16 50 "
Tuticorin cargo and sundries	..	Weight per bag exceeding 120 lb. ..	20 50 "
Broken rice, sugar in bags and lentils	}	Weight exceeding 196 lb. per bag ..	21 0 "
<b>(c) Delivery of bag cargo into trucks—</b>			
Tuticorin sundries and flour in packets	{	Weight per bag not exceeding 84 lb. ..	11 0 "
		Weight per bag exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	19 50 "
Atta flour, sugar and cement	..	Weight per bag exceeding 84 lb. but not exceeding 120 lb. ..	19 50 "
Boiled rice, wheat pollard, grain and paddy	{	Weight per bag exceeding 120 lb. but not exceeding 136 lb. ..	28 50 "
		Weight per bag exceeding 136 lb. but not exceeding 196 lb. ..	29 50 "
Tuticorin cargo and sundries	..	Weight per bag exceeding 120 lb. ..	30 0 "
Broken rice, sugar in bags and lentils	}	Weight per bag exceeding 196 lb. ..	30 0 "

A sum of Re. 1.50 shall be paid for stacking 1,000 bags in the warehouse. Kangany shall be entitled to 2 shares of the piece rate earnings and each of the other workers to one share after paying extra—25 cents a day for each stacker or slingman.

**(d) Piece rates in respect of workers on lighters—**

1. (1) The minimum rate of wages for piece work in respect of any class of workers specified in column I hereunder shall be the rate specified in the corresponding entry in column II.

Column I Class of Worker	Column II Minimum Rate			
	Lighters of 20 tons and over but under 40 tons	Lighters from 40 tons to 60 tons	Lighters over 60 tons but under 80 tons	Lighters of 80 tons and over
Lightermen	Rs. 5.50 for a trip	Rs. 6.00 for a trip	Rs. 7.00 for a trip	Rs. 8.00 for a trip
Assistant Tindals	Rs. 5.75 for a trip	Rs. 6.25 for a trip	Rs. 7.25 for a trip	Rs. 8.50 for a trip
Tindals	Rs. 6.00 for a trip	Rs. 6.50 for a trip	Rs. 7.50 for a trip	Rs. 9.00 for a trip

(2) The above-mentioned minimum rates of wages shall be increased by—

(i) 50 cents for—

- (a) each trip involving transshipment of cargo from ship to ship;
- (b) each trip where cargo is "shut out" and subsequently re-directed to another vessel;
- (c) each trip where cargo is discharged into a lighter from a hatch and subsequently loaded to another hatch of the same vessel.

(ii) Re. 1 for each trip made beyond the Locks to the Beira Lake; and

(iii) Rs. 2 for each trip on which the lighter carries dangerous cargo.

(3) Where a lighter is underloaded payment shall be made on a pro-rata basis of  $\frac{1}{2}$  load or  $\frac{1}{3}$  load or  $\frac{1}{4}$  load as the case may be;

Provided that this will not apply in cases where it was not possible for the lighter to be loaded to capacity owing to lack of cargo or any other reason.

2. (1) The guaranteed time rate in respect of any class of workers specified in column I hereunder shall be the rate specified in the corresponding entry in column II.

Column I Class of Worker	Column II Guaranteed Time-rate	
	Lighters under 80 tons	Lighters of 80 tons and over
Lightermen	Rs. 105.00 for a month	Rs. 122.00 for a month
Assistant Tindals	Rs. 108.75 for a month	Rs. 126.00 for a month
Tindals	Rs. 112.50 for a month	Rs. 130.00 for a month

(2) Where the total wages for a month calculated at the minimum rate for piece work specified in Clause 14 (d) (1) do not exceed the wages calculated at the guaranteed time-rate, notwithstanding anything to the contrary in any of the other provisions of this Agreement, the employer shall pay the worker wages at the guaranteed time rate specified in Clause 14 (d) (2) (1), in case he has performed his duty turns as required by the employer.

3. In the computation of the guaranteed time-rate for the purposes of Clause 14 (d) (2), the employer may make deductions for absence from duty turns in the following manner:—

- (a) in the case of a worker on a lighter under 80 tons,  $\frac{3}{4}$ ths of the piece rate in respect of one day and one night's absence, and  $\frac{3}{8}$ ths of the piece rate in respect of a day or a night's absence;
- (b) in the case of a worker on a lighter of 80 tons and over,  $\frac{15}{23}$ rds of the piece rate in respect of one day and one night's absence and  $\frac{15}{46}$ ths of the piece rate in respect of a day or a night's absence.

4. Where a lighter is awaiting or undergoing repair in the Boat Repair Yard, the employer shall—

- (a) offer employment on another lighter to the lightermen, assistant tindals or tindals at the rate specified in Clause 14 (d) (1) to (3); or
- (b) pay at the monthly rate of Rs. 60 to a tindal and Rs. 55 to an assistant tindal or lighterman if in any month, for not less than the number of days specified for that month hereunder, such worker reports for duty at the Boat Repair Yard and makes himself available for work from 7.30 a.m. to 4.30 p.m. each day.

Month	Minimum number of working days
January	27
February	24
March	27
April	26
May	27
June	26
July	27
August	27
September	26
October	27
November	26
December	27

5. In calculating the sum payable under Clause 14 (d) (4) (b) the employer—

- (a) may deduct for every day the worker fails to report at the Boat Repair Yard a day's wage obtained by dividing the monthly rate by 30;
- (b) shall have the right to refuse payment in respect of every day on which the worker refuses to work on another lighter when ordered to do so.

6. In the foregoing, "duty turn" shall mean—

- (a) a continuous period of 72 hours in respect of workers on lighters of 80 tons and over; and
- (b) a continuous period of 48 hours in respect of workers on lighters under 80 tons.

There shall be an interval of 24 hours between any two duty turns.

**(e) Processes****COAL****Bunkering coal—**

	<i>Rates</i>
	<i>Rs. c.</i>
Carriers .. .. .	0 2½ per ton
Empty bargemen .. .. .	0 2 per ton
Tindals (lighter) .. .. .	0 12½ per ton
Tripmen (50 ton lighter) .. .. .	0 6 per ton
Tripmen (30 ton lighter) .. .. .	0 8 per ton
Tripmen (20 ton lighter) .. .. .	0 12 per ton
Stagemen for a single stage .. .. .	0 2¾ per ton
Stagemen for a double stage .. .. .	0 5½ per ton
Deckmen for a single stage .. .. .	0 2¼ per ton
Deckmen for a double stage .. .. .	0 4½ per ton
Guymen .. .. .	0 2¼ per ton
Counting empty bag men .. .. .	0 2 per ton

**(f) Landing or loading coal—**

(i) Landing coal from lighters and carrying to stacks, railway wagons or any other vehicle, or carrying from stack and loading into lighter .. .. .	0 80 per ton
Where the carrying distance ranges from 150 feet to 280 feet .. .. .	1 0 per ton
Where the carrying distance exceeds 280 feet .. .. .	1 20 per ton
(ii) Carrying coal from stacks to railway wagons or any other vehicles .. .. .	0 75 per ton
Where the carrying distance ranges from 150 feet to 280 feet .. .. .	0 95 per ton
Where the carrying distance exceeds 280 feet .. .. .	1 15 per ton

**(g) Landing heated coal—**

Landing from lighter and carrying to stacks, railway wagons or any other vehicles .. .. .	0 85 per ton
Where the carrying distance ranges from 150 feet to 280 feet .. .. .	1 5 per ton
Where the carrying distance exceeds 280 feet .. .. .	1 25 per ton

**(h) Rate for landing salvaged coal—**

A rate of Rs. 4.50 for a lighter of 4 to 6 tons shall be paid for landing salvaged coal from lighters and carrying to stacks, railway wagons or any other vehicles.

**(i) Rate for discharging coal—ex-collier—**

A rate of 18 cents per ton shall be paid to a lighter tindal engaged in discharging coal ex-collier.

The tindal of a lighter carrying coal in skips shall be paid at the rate of 18 cents per ton taking the load as 20 tons irrespective of the weight of coal actually carried.

**(j) Sharing of piece rates in landing coal, loading coal, landing salvaged coal, or landing heated coal—**

Kangany shall be entitled to 2 shares of the piece rate earnings and each of the other workers one share.

**(k) Consolidated Allowance for coal lighterman—**

The monthly consolidated allowance of a coal lighterman shall be Rs. 50.

**OVERTIME RATES**

(15) The overtime rates shall be one and a half times the normal rate for all workers other than hatch tindals, winchmen, deckmen, guymen, hookmen and other stevedore workers whose hourly overtime rates shall be as follows:—

	<i>Rs. c.</i>
Hatch tindals .. .. .	0 71
Winchmen and deckmen .. .. .	0 60
Guymen, hookmen and other stevedore workers .. .. .	0 55

**WEEKLY HOLIDAY**

(16) Every Sunday shall be a weekly holiday. A worker may be employed on any Sunday provided he is paid at 1½ times the appropriate normal rate for a day, if he is a worker other than a stevedore worker.

In the case of stevedore workers, the following shall be the rates for Sunday work:—

	<i>Rs. c.</i>
Hatch tindals .. .. .	5 68
Winchmen and deckmen .. .. .	4 80
Guymen, hookmen and other stevedore workers .. .. .	4 40

**APPROVED HOLIDAYS**

(17) Whenever work is done on holidays approved by the Chairman, Colombo Port Commission, the worker shall be paid at double the normal rates, provided that he had presented himself for work two days before and two days after the particular holiday. For this purpose, days of authorised absence shall be counted as days on which the worker presented himself for work.

**ANNUAL HOLIDAYS**

(18) (i) If a worker has been in continuous employment and has worked under the same employer for more than 232 days in any year, he shall be allowed in the next succeeding year a holiday or holidays calculated at the rate of one holiday for each unit of 4 days by which the number of days on which the worker has worked exceeds 232: Provided, however, that it shall not be obligatory on an employer to allow any such holiday in respect of any period of work in excess of 288 days.

In this clause "days on which a worker has worked" includes—

- (a) every holiday allowed by the employer to the worker in terms of Clause 16 of this Agreement;
- (b) every day of absence on any grounds approved by the employer;
- (c) every day of absence due to any injury to the worker caused by an accident arising out of and in the course of his employment;

- (d) every day of absence due to anthrax or any occupational disease specified in Schedule III of the Workmen's Compensation Ordinance (Chapter 117) ;
- (e) every day on which the employer fails to provide work for the worker ;
- (f) every day of absence due to a strike or lockout that is not illegal, such days not exceeding in the aggregate 30 days a year ;
- (g) every holiday or day of absence from work to which a worker is entitled by or under the provisions of any written law ; and
- (h) every day of absence on the day following a night shift.

(ii) Subject to the provisions of Clause 18 (iv) a worker shall be allowed his holiday or holidays on a day or day to be mutually agreed upon between him and his employer.

(ii) The remuneration of a worker in respect of a holiday taken in any month shall form part of his wages for that month, such wages being computed in accordance with the provisions of Clauses 6 to 14 of this Agreement.

(iv) Where a worker intends to leave his employment of his own accord or is to be discontinued or dismissed from employment, such worker shall be entitled to take and shall take before he leaves his employment or is discontinued or dismissed from employment—

- (a) every holiday that he was entitled to in respect of the previous year which he has not already taken ; and
- (b) in case the worker has during the current year complied with the provisions relating to employment and work set out in Clause 18 (i), every holiday that he would otherwise have been entitled to in the next succeeding year ;

and he shall be remunerated for such holidays in accordance with the provisions of Clause 18 (iii) :

Provided, however, that the total number of holidays that such a worker might take in any year shall not exceed twenty-one.

(v) The provisions in this clause shall not apply in respect of employment at any time more than 12 months from the date on which this Agreement comes into force provided, however, that any worker who is already entitled to the benefits of any holiday under the provisions of any law or other previous Agreement between the parties hereto shall not be adversely affected.

(vi) In this Clause, " year " means a continuous period of 12 months.

In witness whereof the said parties have hereunto set their hands at Colombo.

Signed by A. F. J. Mullins, Secretary, and A. L. Thambiyah, Vice-Chairman of the said Colombo Harbour Employers' Association for and on behalf of the said Association, this 3rd day of March, 1953.

Signed by S. C. Banker and A. J. Edwards, Hon. Joint Secretaries of the said Colombo Lighterage Companies Association for and on behalf of the said Association, this 3rd day of March, 1953.

Signed by A. P. Thambirajah (President) and P. A. Pragasam (Secretary) of the Colombo Harbour Boatmen's Union for and on behalf of the said Union, this 3rd day of March, 1953.

Signed by Ananda Goonesinha (President) and K. M. Perera (Joint Secretary) of the Ceylon Labour Union for and on behalf of the said Union, this 3rd day of March, 1953.

Signed by N. M. Perera (President) and L. W. Panditha (Secretary) of the Independent Harbour Workers Union for and on behalf of the said Union, this 3rd day of March, 1953.

In the presence of :           (1) (Sgd.) N. Mahadeva,  
  (2) (Sgd.) S. Kasippillay,

Witnesses.

L. D.—CF. 25C/39.

### THE DEFENCE (FINANCE No. 3) REGULATIONS

#### Order under Regulations 1 and 7

IN pursuance of the provisions of regulations 1 and 7 of the Defence (Finance No. 3) Regulations, having effect by virtue of the Supplies and Services (Transitional Powers) Act, 1945, of the Imperial Parliament, read with the Supplies and Services (Transitional Powers) Order, 1946, and modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Junius Richard Jayewardene, Minister of Finance, do by this Order amend the Order under the aforesaid regulations 1 and 7 published in *Gazette Extraordinary* No. 9,891 of July 31, 1948, as subsequently amended by the Order under the aforesaid regulations published in *Gazette* No. 10,113 of June 23, 1950, by the substitution, for sub-paragraph (3), of the following new sub-paragraph :—

" (3) grant exemption from the aforesaid regulation 1 in respect of the bringing into Ceylon at any one time, by any person travelling to Ceylon in any ship or aircraft, of the notes mentioned in the aforesaid Second Schedule, if but only if, the total value of all such notes including Pakistan notes does not exceed Rs. 100 and the total value of Pakistan notes does not exceed Rs. 50 ; and "

Colombo, March 11, 1953.

J. R. JAYEWARDENE,  
Minister of Finance.

(Note.—The Order published in *Gazette Extraordinary* No. 10,506 of March 11, 1953, contained a printer's error)

## FORM 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, March 17, 1953.

V. L. WIRASINHA,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

I	II
Number and date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon
C. 2360 ..	Karuppenen Ramaiah, 387, Dematagoda Road, Colombo 9
9. 3. 51	
C. 2383 ..	Thomas Santhiago Ana Pitchai, 96, Newnham Square, Kochchikade
18. 3. 51	
C. 2861 ..	Suppiah Sockalingam, 9, Gower Street, Colombo
14. 5. 51	
M. 1548 ..	Edward Macdonald Kannapuram Solomon, West Ward Ho, Nuwara Eliya
19. 3. 51	
O. 920 ..	Periannan P. Selambaram, Delmar Upper Division, Halgranoya
8.10.50	
Q. 1971 ..	Coothan Caruppaie, Somerset, Talawakelle
18.11.50	
AA. 2784 ..	Kandasamy Subramaniam, 1, Madurawela Path, Moragahayata, Ratnapura
1. 8. 51	
Y. 2759 ..	Sinniah Vellaisamy, VII Division, Spring Valley Group, Spring Valley
30. 5. 51	
Y. 2760 ..	Sinnamuthusamy Dharmalingam, VII Division, Spring Valley Group, Spring Valley
30. 5. 51	
Y. 2761 ..	Sinniah Kolandaivel, VII Division, Spring Valley Group, Spring Valley
30. 5. 51	
Y. 2768 ..	Seeri Vellayan Sinniah, VII Division, Spring Valley Group, Spring Valley
30. 5. 51	
R. 1/C ..	Truman Tilak Philip, Messrs. Forbes & Walker, Ltd., P. O. Box 60, Colombo 1
12. 7. 50	

## FORM 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, March 17, 1953.

V. L. WIRASINHA,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

Number and date of Application	Name and Address of Applicant for registration as a Citizen of Ceylon	Name and relationship to Applicant of each person whose registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's registration as a Citizen of Ceylon
C 754 ..	Joseph Xavier Moraes, 98, Chekku Street, Colombo	Mary Nambikkai Miranda (wife)
8. 3. 50		Maria Lazar Christy Moraes
		Soosai Anthony Stephen Moraes
		Soosai Anthony Ligor Moraes
		Maria Lazer Louisa Moraes
		Michael Rosario Moraes
		Karuppan Maruthammal (wife)
		Karuppan Kulalalmani
		Karuppan Sivalingam
		Karuppan Baradidasan
		Karuppan Kanthimathi
		Karuppan Kantharupamathy

<i>Number and date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and relationship to Applicant of each person whose registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 2215 23. 2.51	Alponso Fernando, 156/19, Barber Street, Colombo 14	Theresa Rosaria (wife) Soosai Michael Fernando Soosai Anthony Fernando Soosai Joachim Fernando Soosai Felix Fernando Sivapakiam (wife) } sons
C 2923 30. 5.51	Palaniandy Periannan Pillai, 128, Silver smith Street, Colombo 12	Sivapakiam (wife)
C 3423 21. 6.51	Seyado Mohamed Buhary, 25, Kuruwe Street, Colombo 12	Othuma Nachy (wife) Najumun Niza (daughter) Abdul Monsoor (son) Mohamed Fousiya (daughter) S. Sulaiman (son) Annammal (wife)
K 792 23.10.50	Ponnan Rengasamy, Berat, Dikoya	Annammal (wife)
Q 1956 18.11.50	Cadervail Vengadasalam, Somerset, Talawakelle	Vengadasalam Rasammah (wife)
Q 2246 3. 3.51	Arunasalam Kariandy, Holbrook Estate, Lindula	Amirtham (wife) Arunasalam (son) Vallaimma (daughter)
Y 1750 6. 2.51	Patchiah Sappani Solapillai Somasunderam, 10 and 12, Bazaar Street, Badulla	Sivabakiam (wife) Papoo (daughter) Chandarasekaram (son) Saroja (daughter) Viswanathan (son) Maha Letchumi (daughter) Selvarajan (son) Vijayaletchimi (daughter)
BB 237 23. 5.51	Palaniandy Ramasamy, Wallawe Estate, Balangoda	K. Mariae (wife) Perumal (son) Unnamalai (daughter) Iyammal (daughter) Nallamalay (son) Valliamai (daughter) Subramaniyam (son)
BB 1756 28. 7.51	Odayan Karuppiah, Keppoch Estate, Balangoda	Sevanaie (wife) Segapaie (daughter) Odayan Arangan } sons
SAB 132 11. 8.50	Jesu Nazerene Britto, Atale, Ruwanwella	Santhanal Britto (wife) Victor Lubicin Jegaraj Britto (son) Mary Emetrius Primrose Britto (daughter) Navaratnam Jabamani Manuel Britto (son) Joseph Leon Roger Britto (son) Mary Michael Intira Britto (daughter)
C 3003 16. 6.51	Syed Mohamed Abdul Lateef, 350, Treleavan, Union Place, Colombo	Abdul Lateef Fareeda (wife) Abdul Lateef Habebur Rahman (son)

## FORM 7

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, March 17, 1953.

V. L. WIRASINHA,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Thangiah Rengasamy, 203/26, Layards Broadway, Grandpass, Colombo 14	March 3, 1953
Lakshman Holm Iswariah, Central Y. M. C. A., Bristol Street, Colombo	do.
Ebenezer Isaac, Elston Estate, Puwakpitiya	do.
Vincent Michael, Ampitiya College, Ampitiya, Kandy	do.
Muthu Madasamy, Eton Estate, Punduloya	do.
Muthusamy Raman, Fernlands Estate, Punduloya	do.
Muthusamy Packiam, Fernlands Estate, Punduloya	do.
Suppiah, son of Ponnen, Palawella Estate, Ratnapura	do.
Kamatchy Mookan, Ekkeralla Estate, Opanaika	do.
Mikkel Pullai Joseph, J. Anthony Pullai, both of 142, Harbour Quarters, Bloemendhal Road, Colombo	do.

Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Krishnan Velu Sekaran Nayar, 166/18, Narahenpita Road, Colombo 8	March 3, 1953
Anthony Madathine Fernando, Annal Fernando, Anthony Xavier Singarayan, all of 151/9, Gintupitiya Street, Colombo 13	do.
Sangaram Raman, Alagan Alagammal, Raman Krishnan, Raman Janaki, Raman Devaki, Raman Subramaniam, Raman Saraswathie, all of 133, B Block; C. M. C. Quarters, Prince of Wales Avenue, Colombo	do.
Raman Narayanan, Lekshmi Parvathie, Sivathasan, Vijayamathie, Prabakaran, Sathasivan, Leelavathie, Seenivasan, all of 105, Negombo Road, Peliyagoda, Wattala	do.
Anthony John Arulanandam, Maria Arulanandam, both of Poomalai, Mirihana, Nugegoda	do.
Andyappan Kandiah, Kandiah Sandanam, Kandiah Ponachie, Kandiah Nandacumar, all of Sirisande Estate, Puwakpitiya	do.
David Selvadurai, Nelson Joseph Selvadurai, Eric Lawrence Selvadurai, all of the Sri Lanka Dental Laboratory, 24/5, Ward Street, Kandy	do.
Meera Mohideen Seeni Mohamed Seyedo Ibrahim, Hamsa Beevi, Shahul Hamid Ummal Seyedo Ibrahim, all of 19/1, King Street, Kandy	do.
Seyd Shahabdeen of 19/1, King Street, Kandy	March 6, 1953
Ramasamy Periya Karuppiah, U. Sinnasathie, Theivanai, all of Cooroondoowatta Estate, Gampola	March 3, 1953
Muthusamy Sinniah, Araie, Arumugam <i>alias</i> Thagavelu, Muniandy, Thaivanai, Vaithy, Muthusamy, Mariaie <i>alias</i> Velliamey, Kamala, all of Cooroondoowatta, Gampola	do.
Muthiah Alagoo, Sinnammal, Ramiah, Vallammal <i>alias</i> Velamah, Ramakrishnan, Saradadevi, all of Cooroondoowatta Estate, Gampola	do.
Muthiah Sinnamma, S. Thanaie, both of Tamaravelly, Dolosbage	do.
Sengalayan Sinnappan, Sinnappan Letcimey, both of Eton Estate, Punduloya	do.
Koothan Kalimuthu, Kalimuthu Koothaie, both of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Sellan Perumal, Velayutham Mariaie, both of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Vaiyapury Maruthamuthu, Maruthamuthu Thailamai, Maruthamuthu Supramaniam, Maruthamuthu Ilyathaie, Maruthamuthu Ramu, Maruthamuthu Angamuthu, all of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Sonayan Kalimuthu, Kalimuthu Ramaie, Kalimuthu Valliammay, all of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Sinnathamby Suppiah, Suppiah Elangie, Seethay <i>alias</i> Karuppaie, Thavamoney <i>alias</i> Carpaie, Rengasamy <i>alias</i> Rengiah, all of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Caruppanan Marimuthu, Marimuthu Maruthaie, Marimuthu Sarashpathy, all of Fernlands Estate, Punduloya	do.
Sundaram Suppiah, Madathy, both of Watagoda Lower Division, Watagoda	do.
Cathirvel Arumugam, Cathiraie, both of Watagoda Upper, Watagoda	do.
Selvam Savarimuthu, Nayagam, Arokiamary, Santhappen, Anthonymuthu, Mariyapusam, all of Oddington, Talawakelle	do.
Meyappen Ramasamy Sithambaram, Pusparagam, Thavamaney, Gopal, Bala Krishna, all of Vegetable Garden, Kandapola	do.
Angamuthu Sengeney, Angamuthu Patchiammal, both of West Ward Ho, Nuwara Eliya	do.
Anthonimuthu Jochim, Jochim Rosammah, Jochim Jebamalay Marian, Jochim Mariammah, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Kitnan Arputham, Kitnan Jesiah, Kitnan Asir, Kitnan Indrany, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Malayan Pappathy, Malayan Periasamy, Malayan Perianan, Malayan Kamatchy, all of Scrubbs, Nuwara Eliya	do.
Ponnusamy Mariamma, Ponnusamy Veeramma, Ponnusamy Vengadaraman, Ponnusamy Nagammah, all of Mahagastota, Nuwara Eliya	do.
Kandasamy Vellimalai, Vellimalai Mariaie, Vellimalai Sivaletchumy, Vellimalai Sivalingam, Vellimalai Sellamma, Vellimalai Kannasamy, all of Park, Kandapola	do.
Vellayan Mariaie, Karuppiah, both of Beragala Estate L. D., Haputale	do.
Periasamy, son of Marimuthu, Sinnapillai Periasamy, Nadaraja Periasamy, Magespary Periasamy, all of No. 2 Division, Rye Estate, Balangoda	do.
Yowan Mahalingam, Mary Mahalingam, Muthiah, Letchumy, Suppiah, Valliamma, Annapooranam, all of Palamecotta Estate, Rakwana	do.
Perumal Sivanoo, Ellan Nayagam, Sivanoo Perumaie, all of Cecilton, Balangoda Group, Bogawantalawa	do.
Anthonimuthu Arockiam, Saramma, Franjis, Arulaie, Jabamalay, all of Ederapolla Group, Bulathkohupitiya, Yatiyantota	do.
Allagu Palaniyandy Ramanathan, Sandanam Rassammal Ramanathan, Ramanathan Parameswarie, Ramanathan Saraswathie, all of Kadienlena Estate, Kotmale	do.
Kallidkurichi Subbier Vaidyanathan, Sringanallur Ramaswamy Annapoorini, both of 37, Perth Road, Colombo 9	February 10, 1953
Subramaniam of 37, Perth Road, Colombo 9	March 3, 1953
Oyyakutty Mottayan Muthiah, son of Muthiah, Muthruby Kuppammal Nesamany, both of 39/93, Nelson Lane, Colombo 3	February 10, 1953
Kandwanam of 39/93, Nelson Lane, Colombo 3	March 3, 1953
Eenamuthu Suppiah Viswasam, Daisy Mary, Santhosam, Viswasam, Selliah, Yesuadian, Gnaniah, all of 149/15, Mutwal Street, Mutwal	January 20, 1953
Samuel Joseph of 149/15, Mutwal Street, Mutwal	March 3, 1953

## Price Orders

Food Price Order No. K.I. 4 of 1953.

**WHEAT FLOUR**  
**THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950**  
**Order**

BY virtue of the powers vested in me by section 4, read with section 3 (2), of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Alfred Edwin Gogerly Moragoda, Deputy Controller of Prices (Food) for the Kalutara District, do by this Order—

- (i) revoke with effect from this date the Price Orders mentioned below in so far as they fix the maximum prices of wheat flour for the Kalutara District—
- (a) Food Price Order dated November 29, 1949, published in *Government Gazette* No. 10,052 of December 9, 1949 ;
- (b) Food Price Order dated September 27, 1950, published in *Government Gazette* No. 10,161 of October 6, 1950 ;
- (c) Food Price Order dated February 20, 1951, published in *Government Gazette* No. 10,215 of February 23, 1951 ;
- (ii) fix the prices specified in column 2 of the First Schedule hereto to be the maximum wholesale prices per 148 lb. net above which wheat flour shall not be sold by wholesale in the areas mentioned in the corresponding entries in column I of the same Schedule ;
- (iii) fix the prices specified in column 2 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per pound above which wheat flour shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column I of the same Schedule ;
- (iv) direct that for the purposes of this Order—
- (a) any sale of any quantity of any wheat flour for the purpose of resale, or any sale of wheat flour in a quantity of 148 lb. net or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ;
- (b) any sale of any quantity of wheat flour less than 148 lb. net for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;
- (c) "Wheat Flour" shall be deemed to include any mixture of wheat flour with maize flour ;
- (v) direct that no person shall sell wheat flour which is mixed with any other article except maize flour ;
- (vi) direct that no person shall sell any mixture of wheat flour and maize flour which contains more than 10 per cent. by weight of maize flour ;
- (vii) direct that when any wheat flour is sold the maximum prices fixed by this Order shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such wheat flour is sold ;
- (viii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader, who has any wheat flour in his possession or under his control at any place, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in that area ; and
- (ix) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any wheat flour by wholesale shall, and every person who sells wheat flour by retail shall on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—
- (a) the date of sale ;
- (b) the weight of the wheat flour sold ;
- (c) the price paid for the quantity of wheat flour sold ; and
- (d) the nature of the transaction, i.e., whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at Kalutara Kachcheri, at 4 p.m., on March 12, 1953.

A. E. G. MORAGODA,  
 Deputy Controller of Prices (Food),  
 Kalutara District.

## FIRST SCHEDULE

Column I

Column 2  
 Maximum  
 Wholesale  
 Price per  
 148 lb. net.  
 Rs. c.

*Divisional Revenue Officer's Division of  
 Kalutara and Panadura Totamunes*

V. H. Division No.

670	Horetuduwa	}	32 62
671	Gorakana		
672	Keselwatta		
673	Sarikkamulla		
674	Gorakapola	}	32 56
675	Werawatta		
676	Galtude		
677	Hirana		
679	Walana	}	32 56
680	Bekkegama		
681	Tantirimulla		
683	Walapola-pattiya		
684	Malamulla	}	32 65
687	Wekada		
688	Pinwala		
689	Kaludewala		
696	Pinwatta	}	32 74
678	Aruggoda		
690	Mahawila		
691	Alubomulla		
693	Dibbedda	}	32 56
694	Pamunugama		
695	Mahabellana		
696	Pinwatta		
697A	Talpitiya South	}	32 89
697	Talpitiya North		
698	Maha Wadduwa East		
699	Maha Wadduwa West		
702	Kuda Wadduwa	}	32 56
704	Molligoda		
679	Walana		
685	Pattiya		
686	Udahamulla-pattiya	}	32 89
682	Kaludewala		
689	Wekada		
687	Tantirimulla		
681	Nalluruwa	}	32 58
692	Maha Wadduwa East		
698	Mestiya		
700	Gonaduwa		
701	Melagama	}	32 74
703	Molligoda		
704	Mawala		
705	Morontuduwa		
706	Talpitiya	}	32 58
697	Koholana		
719	Ukwatta		
720	Serupita		
722	Gamagoda	}	32 58
724	Bombuwala		
728	Maha Heenatiyangala		
727A	Kalamulla		
731	Remunagoda	}	32 58
721	Nagoda		
726	Etagama		
723	Kuda Heenatiyangala		
727	Katukurunda	}	32 74
730	Welapura Kalutara		
725	Desastra Kalutara		
717	Pohaddaramulla		
707	Palatota	}	32 74
723	Potupitiya		
708	Delduwa		
709A	Kuda Waskaduwa		
710	Maha Waskaduwa	}	32 74
714	Etanamadala		
718			



Column 1	Column 2	Column 1	Column 2
Area	Maximum Wholesale Price per 148 lb. net. Rs. c.	Area	Maximum Wholesale Price per 148 lb. net. Rs. c.
V. H. Division No.		V. H. Division No.	
709 Kalapugama	32 58	619 Nambapana	33 15
711 Panapitiya		620 Ingiriya	
711A Rannungala		623 Batagampola	
712 Paraduwa		624 Handapangoda	
713 Diyagama		621 Pelapitiyagoda	
715 Dediawala		622 Haputugala	
716 Uggalboda	625 Menerigama	626 Kandanapitiya	
733 Swandachchimulla	32 83	627 Arakawila	33 03
734 Kuda Paiyagala		628 Millewa	
735 Maha Paiyagala		629 Kotigangoda	
736 Pinidiyamulla		629A Kindelpitiya	
737 Mandinakanda		630 Dambara	
738 Palayangoda		631 Handupelpola	
739 Mahagammedda			
740 Potuwila			
741 Diyalagoda	32 92	623 Ilambe	32 85
742 Maggona West		650 Remuna	
743 Maggona East		651 Labugama	
744 Halkandawila		633 Werawatta	
745 Munhena			
746 Magalkanda			
747 Karandagoda	32 71	634 } Yala	32 94
748 Polkatuwa		636 }	
754 Maradana		635 } Anguruwatota	
753 Paranakade		637 }	
755 Maligahena		638 Uduwara	
751 Deenagoda		648 Keselhenawa	
749 Kankanangoda		649 Batagoda	
756 Mahagoda	33 19	644 Raddegoda	
757 Massalgoda		645 Milleniya	
		646 Langana	
		647 Haltota	
		652 Kennantudawa	
		653 Yalagala	
752 Ambepitiya	32 56	657 Kolamediriya	32 92
758 Hettimulla		658 Kimmantudawa	
767 Kalawila		659 Atulugama	
768 Padagoda		660 Bamunumulla	
769 Warapitiya		661 Galanigama	
770 Malawana		662 Wewita	
750 Walatara			
759 Pinhena			
760 Moragalla			
761 Mullapitiya		663 Bandaragama	
764 Alutgama West		664 Weediyagoda	
765 Alutgama East		665 Rambukkana	
766 Alutgamweediya		666 Kamburugoda	
762 Kaluwamodara	667 Gammanpila		
763 Ganagama	668 Alutgama		
	669 Kindelpitiya		
		639 Patakada	32 98
		639A Delgoda	
		640 Yatawara	
		641 Panagoda	
		642 Galpatha	
		643 Pelpola	
D. R. O.'s Division of Rayigam Korale		D. R. O.'s Division of P. K. East and P. K. West	
604 Palannoruwa	33 13	802 Yatadolawatta	32 97
605 Olaboduwa		799 Puhabugoda	
606 Welimella			800 Dodangoda
613 Talagala			808 Tudugala
607 Kumbuke	32 79	803 Narawila	33 03
608 Pokunuwita		802 Bopitiya	
609 Henagama			804 Pantiya
610 Kalupana			781 Matugama
611 Batuwita			806 Iddagoda
612 Kahatapitiya			795 Badugama
654 Welikala			795 Ovitigala
655 Gungamuwa		803 Henagama	
656 Raigama			
614 Uduwa North	32 73		32 76
614A Uduwa South			
617 Miwanapalana			
618 Kalupahana			
618A Wagawatta			
615 Horana			
616 Munagama			
617A Gurugoda			

Column 1	Column 2	Column 1	Column 2	
Area	Maximum Wholesale Price per 148 lb. net. Rs. c.	Area	Maximum Wholesale Price per 148 lb. net. Rs. c.	
V. H. Division No.		V. H. Division No.		
829 Agalawatta	} 32 88	794 Horawala	} 32 88	
827 Pimbura		797 Kirantidiya		
832 Mulatiyana		789 Kotagedara	} 33 03	
823 Pinnagoda				
830 Yatiyana		824 Ihala Welgama		
827 Girikola		825 Molkawa		} 33 15
834 Bellana		837A Penigala		
818 Veyangalla		838 Hedigalla	} 33 34	
828 Udawela		841 Atale		
819 Mahagama		811 Karannagoda	} 33 27	
826 Omatta		815 Nahalla		
846 Kevitiyagala		816 Warakagoda		
833 Kitulgoda				
834 Yakupitiya				
820 Diyakaduwa				
817 Kudaligama				
835 Latpandura	} 33 15	SECOND SCHEDULE		
837 Midalana		Column 1		
839 Badureliya		Area		
839A Magura		Column 2		
836A Morapitiya	} 33 15	Maximum Retail Price per lb. Cents		
840 Kalugala		Divisional Revenue Officer's Division of		
842 Boralugoda		Kalutara and Panadura Totamunes		
836 Pelanda			V. H. Division No.	
849 Meegahatenna	} 33 27	670 Horetuduwa	} 23½	
814 Leeniyawa		671 Gorakana		
788 Makalandawa		672 Keselwatta		
787 Walallawita		673 Sarikkamulla		
850 Pelawatta		674 Gorakapola		
844 Ratmale		675 Werawatta	} 23½	
843A Pahala Hewessa	} 33 27	676 Galtude		
843 Ihala Hewessa		677 Hirana		
821 Bulatsinhala	} 33 62	679 Walana		
822 Botale		680 Bekkegama		
813 Kobowaka		681 Tantirimulla		
823 Yatagampitiya		683 Walapola-pattiya	} 23½	
813 Ihala Naragala		684 Malamulla		
812 Dewamulla	687 Wekada			
822A Halwatura	688 Pinwala			
814 Govinna	689 Kaludewala			
814A Retiyala	} 33 62	696 Pinwatta	} 23½	
821A Delmella		678 Aruggoda		
825 Paragoda	690 Mahawila	} 23½		
806 Ihala Neboda	691 Alubomulla			
807 Pahala Neboda	693 Dibbedda			
809 Tebuwana	694 Pamunugama			
810 Pelapitiyagoda	695 Mahabellana			
771 Bondupitiya	} 32 56	696 Pinwatta	} 23½	
775 Dewagoda		697A Talpitiya South		
776 Ladduwa		697 Talpitiya North		
765 Yagirala	} 33 01	698 Maha Wadduwa East		
786 Udugama		699 Maha Wadduwa West		
781& Matugama		702 Kuda Wadduwa		
782 Paraigama		704 Molligoda		
793A Welipenna East		679 Walana	} 23	
793 Welipenna West	685 Pattiya			
790 Urugoda	686 Pattiya			
791 Pannila	682 Udahamulla-pattiya			
780 Halwala	689 Kaludewala			
777 Ittapana	} 32 92	687 Wekada	} 23½	
792 Lewwanduwa		681 Tantirimulla		
783 Gammana	692 Nalluruwa	} 23½		
779 Lulbadduwa	698 Maha Wadduwa East			
784 Karapagala	700 Mestiya			
772 Indigastuduwa	701 Gonaduwa			
773 Walagedara	703 Melagama			
789 Gulawita	} 32 86	704 Molligoda		
		705 Mawala		
		706 Morontuduwa		
		697 Talpitiya		

Column 1		Column 2	Column 1		Column 2		
V. H. Division No.	Area	Maximum Retail Price per lb. Cts.	V. H. Division No.	Area	Maximum Retail Price per lb. Cts.		
719	Koholana	23½	607	Kumbuke	23½		
720	Ukwatta		608	Pokunuwita			
722	Serupita		609	Henegama			
724	Gamagoda		610	Kulupana			
728	Bombuwala		611	Batuwita			
727A	Maha Heenatiyangala		612	Kahatapitiya			
731	Kalumulla		654	Welikala			
721	Remunagoda		655	Gungamuwa			
726			656	Raigama			
729	Nagoda		614	Uduwa North			
732	Etagama		614A	Uduwa South			
727	Kuda Heenatiyangala		617	Meewanapalana			
730	Katukurunda		618	Kalupahana			
725	Welapura Kalutara	618A	Wagawatta				
717	Desastra Kalutara	615	Horana				
707	Pohoddaramulla	616	Munagama				
723	Palatota	617A	Gurugoda				
708	Potupitiya	23½	619	Nambapana	24		
709A	Delduwa		620	Ingriya			
710	Kuda Waskaduwa		623	Batagampola			
714	Maha Waskaduwa		624	Handapangoda			
718	Etanamadala	23½	621	Pelapitiyagoda	24		
709	Kalapugama		622	Maputugala			
711	Panapitiya		625	Menerigama			
711A	Rannungala		626	Kandanapitiya			
712	Paraduwa		627	Arakawila			
713	Diyagama		628	Millewa			
715	Dediyawala		629	Kotigangoda			
716	Uggalboda		629A	Kindelpitiya			
733	Swandachchimulla	23½	630	Dambara	24		
734	Kuda Paiyagala		631	Handupelpola			
735	Maha Paiyagala		623	Ilambe			
736	Pinidiyamulla		650	Remuna			
737	Madinakanda		651	Labugama			
738	Palayangoda		633	Werawatta			
739	Mahagammedda		23½	634		Yala	23½
740	Potuwila	636		Anguruwatota			
741	Diyalagoda	637			638		
742	Maggon West	648			Keselhenawa		
743	Maggon East	649		Batagoda			
744	Halkandawila	644		Raddegoda			
745	Munhena	645	Milleniya				
746	Magalkanda	23½	646	Langana	24		
747	Karandagoda		647	Haltota			
748	Polkotuwa		652	Kennantudawa			
754	Maradana		653	Yalagala			
753	Paranakade		657	Kolamediriya			
755	Maligahena		658	Kimmantudawa			
751	Deenagoda		659	Atulugama			
749	Kankanangoda		660	Bamunumulla			
756	Mahagoda	661	Galanigama				
757	Massalgoda	23½	662	Wewita	23½		
752	Ambepitiya		663	Bandaragama			
758	Hettimulla		664	Weediyagoda			
767	Kalawila		665	Rambukkana			
768	Padagoda		666	Kamburugoda			
769	Warapitiya		667	Gammanpila			
770	Malawana		668	Alutgama			
750	Walatara		669	Kindelpitiya			
759	Pinhena		639	Patakada			
760	Moragalla		639A	Delgoda			
761	Mullapitiya	640	Yatawara				
764	Alutgama West	641	Panagoda				
765	Alutgama East	642	Galpatha				
766	Alutgamweediya	643	Pelpola				
762	Kaluwamodara	23½	604	Palannoruwa	23½		
763	Ganegama		605	Olaboduwa			
			606	Welimella			
			613	Talagala			
<i>D. R. O.'s Division of Rayigam Korale</i>			607	Kumbuke	23½		
		608	Pokunuwita				
		609	Henegama				
		610	Kulupana				
		611	Batuwita				
		612	Kahatapitiya				
		654	Welikala				
		655	Gungamuwa				
		656	Raigama				
		614	Uduwa North				
		614A	Uduwa South				
		617	Meewanapalana				
		618	Kalupahana				
		618A	Wagawatta				
		615	Horana				
		616	Munagama				
		617A	Gurugoda				
		619	Nambapana				
		620	Ingriya				
		623	Batagampola				
		624	Handapangoda				
		621	Pelapitiyagoda				
		622	Maputugala				
		625	Menerigama				
		626	Kandanapitiya				
		627	Arakawila				
		628	Millewa				
		629	Kotigangoda				
		629A	Kindelpitiya				
		630	Dambara				
		631	Handupelpola				
		623	Ilambe				
		650	Remuna				
		651	Labugama				
		633	Werawatta				
		634	Yala				
		636		Anguruwatota			
		637					
		638	Uduwara				
		648	Keselhenawa				
		649	Batagoda				
		644	Raddegoda				
		645	Milleniya				
		646	Langana				
		647	Haltota				
		652	Kennantudawa				
		653	Yalagala				
		657	Kolamediriya				
		658	Kimmantudawa				
		659	Atulugama				
		660	Bamunumulla				
		661	Galanigama				
		662	Wewita				
		663	Bandaragama				
		664	Weediyagoda				
		665	Rambukkana				
		666	Kamburugoda				
		667	Gammanpila				
		668	Alutgama				
		669	Kindelpitiya				
		639	Patakada				
		639A	Delgoda				
		640	Yatawara				
		641	Panagoda				
		642	Galpatha				
		643	Pelpola				

Column 1		Column 2	Column 1		Column 2
V. H. Division	Area	Maximum Retail Price per lb. Cts.	V. H. Division No.	Area	Maximum Retail Price per lb. Cts.
	<i>D. R. O's Division of P. K. East and P. K. West</i>		765	Yagirala	} 24.
802	Yatadolawatta	} 23½	786	Udugama	
799	Puhambugoda		781 & 782	Matugama Paraigama	
800	Dodangoda		793A	Welipenna East	
808	Tudugala		793	Welipenna West	
803	Narawila		} 23½	790	Urugoda
802	Bopitiya	791		Pannila	
804	Pantiya	780		Halwala	
781	Matugama	777		Ittapana	
806	Iddagoda	792		Lewwanduwa	
795	Badugama	} 23½	783	Gammana	} 23½
795	Ovitigala		779	Lulbadduwa	
803	Henagama		784	Karapagala	
829	Agalawatta		772	Indigastuduwa	
827	Pimbura		773	Walagedara	
832	Mulatiyana	} 23½	789	Gulawita	} 23½
823	Pinnagoda		794	Horawala	
830	Yatiyana		797	Kirantidiya	
827	Girikola		789	Kotagedara	
834	Bellana		824	Ihala Welgama	
818	Veyangalla	825	Molkawa		
828	Udawela	837A	Panigala		
819	Mahagama	838	Hedigalla		
826	Omatte	841	Atale		
846	Kevitiyagala	} 23½	811	Karannagoda	} 24
833	Kitulgoda		815	Nahalla	
834	Yakupitiya		816	Warakagoda	
820	Diyakaduwa		845	Kurupita	
817	Kudaligama		847	Kalupahana	
835	Latpandura	} 23½	848	Moragala	} 24
837	Midalana				
839	Badureliya				
839A	Magura				
836A	Morapitiya		} 24		
840	Kalugala				
842	Boralugoda				
836	Pelanda				
849	Meegahatenna	} 24			
814	Lihiniyawa				
788	Makalandawa				
787	Walallawita				
850	Pelawatta				
844	Ratmale	} 24			
843A	Pahala Hewessa				
843	Ihala Hewessa				
821	Bulatsinhala		} 24		
822	Botale				
813	Kobowaka				
823	Yatagampitiya				
813	Ihala Naragala				
812	Dewamulla	} 24½			
822A	Halwatura				
814	Govinna				
814A	Retiyala				
821A	Delmella				
825	Paragoda	} 23½			
806	Ihala Neboda				
807	Pahala Neboda				
809	Tebuwana				
810	Pelapitiyagoda		} 24		
771	Bondupitiya				
775	Dewagoda				
776	Ladduwa				

Note.—(1) These prices do not constitute fixed prices at which wheat flour must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

(2) The maximum amount that is payable for any quantity of wheat flour which is less than or more than 148 lb. net and sold by wholesale, should, as usual, be calculated proportionately from the maximum wholesale price per 148 lb. net specified above.

Food Price Order No. NE 1/1953.

**WHEAT FLOUR**  
**THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950**  
**Order**

BY virtue of the powers vested in me by section 4, read with section 3 (2) of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Nagamuttu Pulendiran, Assistant Controller of Prices (Food) for the Nuwara Eliya District, do by this Order—

(i) revoke with effect from this date the Price Orders mentioned below in so far as they fix the maximum prices of wheat flour for the Nuwara Eliya District—

(a) Food Price Order dated October 18, 1950, published in *Government Gazette* No. 10,168 of October 27, 1950.

(b) Food Price Order dated February 12, 1951, published in *Government Gazette* No. 10,215 of February 23, 1951.

(ii) fix the prices specified in column 2 of the first Schedule hereto to be the maximum wholesale price per 148 lb. net above which wheat flour should not be sold by wholesale in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule ;

(iii) fix the prices specified in column 2 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per pound above which wheat flour shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule;

(iv) direct that for the purpose of this Order—

(a) any sale of any quantity of any wheat flour for the purpose of resale, or any sale of wheat flour in a quantity of 148 lb. net or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;

(b) any sale of any quantity of wheat flour less than 148 lb. net for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;

(c) "Wheat Flour" shall be deemed to include any mixture of wheat flour with maize flour;

(v) direct that no person shall sell wheat flour which is mixed with any other article except maize flour;

(vi) direct that no person shall sell any mixture of wheat flour and maize flour which contains more than 10 per cent. by weight of maize flour;

(vii) direct that when any wheat flour is sold, the maximum prices fixed by this Order shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such wheat flour is sold;

(viii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader who has any wheat flour in his possession or under his control at any place, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in that area; and

(ix) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any wheat flour by wholesale shall, and every person who sells wheat flour by retail shall on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—

(a) the date of sale;

(b) the weight of the wheat flour sold;

(c) the price paid for the quantity of wheat flour sold; and

(d) the nature of the transaction, i. e., whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at Nuwara Eliya Kachcheri, at 4 p.m., on March 12, 1953.

N. PULENDIRAN,  
Assistant Controller of Prices (Food).

#### FIRST SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Wholesale Price per 148 lb. net Rs. c.
<i>D. R. O's Division of Four Gravets, Nuwara Eliya</i>	
Nuwara Eliya .. .. .	33 78
Kandapola .. .. .	34 06
Nanu Oya .. .. .	33 44
Hakgala .. .. .	34 08
<i>D. R. O's Division of Walapane</i>	
Watumulla .. .. .	35 37
Niladandahinna .. .. .	35 87
Ragala .. .. .	33 92
St. Margarets .. .. .	34 47
<i>D. R. O's Division of Kotmale</i>	
Morape .. .. .	33 66
Sangilipalama .. .. .	34 39
Pundaluoya .. .. .	33 89
Talawakele .. .. .	33 25
Agrapatana .. .. .	33 70
Kotagala .. .. .	33 25
Mallanda .. .. .	33 15
Watagoda .. .. .	33 49

#### SECOND SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Retail Price per lb. Cts.
<i>D. R. O's Division of Four Gravets, Nuwara Eliya</i>	
.. .. .	24½
<i>D. R. O's Division of Walapane</i>	
Oyapalata Korale .. .. .	25½
Medapalata Korale .. .. .	27
Yatipalata Korale .. .. .	26
Udapalata Korale .. .. .	25½
<i>D. R. O's Division of Kotmale</i>	
Medapane and Udapane Korale .. .. .	24½
Dimbula Korale .. .. .	24
Palapane Korale .. .. .	24½
Tispane Korale .. .. .	24½
Ramboda Korale .. .. .	25

Note.—(1) These prices do not constitute fixed prices at which wheat flour must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

(2) The maximum amount that is payable for any quantity of wheat flour which is less than or more than 148 lb. net and sold by wholesale, should as usual be calculated proportionately from the maximum wholesale price per 148 lb. net specified above.

Food Price Order No. MR/16.

#### WHEAT FLOUR THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

##### Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4, read with section 3 (2), of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Don Edward Cyril Gamalatte, Assistant Controller of Prices (Food) for the Mannar District, do by this Order—

(i) revoke with effect from this date the Price Orders mentioned below in so far as they fix the maximum prices of wheat flour for the Mannar District—

(a) Food Price Order No. MR/13 dated October 2, 1950, published in *Government Gazette* No. 10,161 of October 6, 1950.

(b) Food Price Order No. MR/15 dated March 7, 1953, not published in *Government Gazette*.

(ii) fix the prices specified in column 2 of the First Schedule hereto to be the maximum wholesale prices per 148 lb. net above which wheat flour shall not be sold by wholesale in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule;

(iii) fix the prices specified in column 2 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per pound above which wheat flour shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule;

(iv) direct that for the purpose of this Order—

(a) any sale of any quantity of any wheat flour for the purpose of resale, or any sale of wheat flour in a quantity of 148 lb. net or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;

(b) any sale of any quantity of wheat flour less than 148 lbs. net for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;

(c) "Wheat Flour" shall be deemed to include any mixture of wheat flour with maize flour;

(v) direct that no person shall sell wheat flour which is mixed with any other articles except maize flour;

(vi) direct that no person shall sell any mixture of wheat flour and maize flour which contains more than 10 per cent. by weight of maize flour;

- (vii) direct that when any wheat flour is sold the maximum prices fixed by this Order shall include the price of wrapper or container, if any, in which such wheat flour is sold ;
- (viii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader, who has any wheat flour in his possession or under his control at any place, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in that area ; and
- (ix) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any wheat flour by wholesale shall, and every person who sells wheat flour by retail shall on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—
- (a) the date of sale ;
- (b) the weight of the wheat flour sold ;
- (c) the price paid for the quantity of wheat flour sold ; and
- (d) the nature of the transaction, i.e., whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at the Mannar Kachcheri, at 4 p.m., on March 11, 1953.

D. E. C. GAMALATGE,  
Assistant Controller of Prices (Food),  
Mannar District.

#### FIRST SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Wholesale Price per 148 lb. net. Rs. c.
The Town Council area of Mannar	.. 33 29
Mannar West (Talaimannar V. H's area)	.. 33 79
Nanattan East	.. 34 29
Vankalai	.. 33 79

#### SECOND SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Retail Price per lb. Rs. c.
The Town Council area of Mannar	.. 0 23½
Village Committee area of—	
Mannar West (excluding Talaimannar V. H's area)	.. 0 23½
Mannar West (Talaimannar V. H's area)	.. 0 23½
Erukkulampiddy	.. 0 23½
Mannar East	.. 0 23½
Mantai South	.. 0 23½
Mantai North	.. 0 23½
Illuppaikadavai	.. 0 24
Panankamam	.. 0 25
Pérunkalipattu (Vidattalivu V. H's area)	.. 0 24
Nanattan East	.. 0 24½
Nanattan West	.. 0 24½
Musali North	.. 0 24½
Musali South	.. 0 24½
Vankalai	.. 0 23½

Note.—(1) These prices do not constitute fixed prices at which wheat flour must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

(2) The maximum amount that is payable for any quantity of wheat flour which is less than or more than 148 lb. net and sold by wholesale, should, as usual, be calculated proportionately from the maximum wholesale price per 148 lb. net. specified above.

Food Price Order No. 1/53.

#### WHEAT FLOUR

#### THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

#### Order

BY virtue of the powers vested in me by section 4 read with section 3 (2) of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, I, Chandrakirithi de Fonseka, Deputy Controller of Prices (Food) for the Puttalam and Chilaw Districts, do by this Order—

- (i) revoke with effect from this date the Price Orders mentioned below in so far as they fix the maximum prices of wheat flour for the Puttalam and Chilaw Districts—
- (a) Food Price Order dated October 2, 1950, published in *Government Gazette* No. 10,161 of October 6, 1950 ;
- (b) Food Price Order dated February 26, 1951, published in *Government Gazette* No. 10,217 of March 2, 1951 ;
- (ii) fix the prices specified in column 2 of the First Schedule hereto to be the maximum wholesale prices per 148 lb. net above which wheat flour shall not be sold by wholesale in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule ;
- (iii) fix the prices specified in column 2 of the Second Schedule hereto to be the maximum retail prices per pound above which wheat flour shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entries in column 1 of the same Schedule ;
- (iv) direct that for the purposes of this Order—
- (a) any sale of any quantity of any wheat flour for the purpose of resale, or any sale of wheat flour in a quantity of 148 lb. net or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale ;
- (b) any sale of any quantity of wheat flour less than 148 lb. net for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail ;
- (c) "Wheat Flour" shall be deemed to include any mixture of wheat flour with maize flour ;
- (v) direct that no person shall sell wheat flour which is mixed with any other article except maize flour ;
- (vi) direct that no person shall sell any mixture of wheat flour and maize flour which contains more than 10 per cent. by weight of maize flour ;
- (vii) direct that when any wheat flour is sold the maximum prices fixed by this Order shall include the price of the wrapper or container, if any, in which such wheat flour is sold ;
- (viii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every trader, who has any wheat flour in his possession or under his control at any place, shall exhibit conspicuously at that place a notice in which there shall be set out the maximum prices fixed by this Order in that area ; and
- (ix) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order every person who sells any wheat flour by wholesale shall, and every person who sells wheat flour by retail, shall on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out—
- (a) the date of sale ;
- (b) the weight of the wheat flour sold ;
- (c) the price paid for the quantity of wheat flour sold ; and
- (d) the nature of the transaction, i.e., whether the sale was by wholesale or by retail.

Signed at the Puttalam Kachcheri, at 9 a.m., on March 9, 1953.

C. DE FONSEKA,  
Deputy Controller of Prices (Food), Puttalam and  
Chilaw Districts.

## FIRST SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Wholesale Price per 148 lb. net Rs. c.
<i>Chilaw District—</i>	
Lunuwila ..	32 50
Dankotuwa, Angampitiya, Nainamadama, Wennappuwa, Kirimetiya and Kahata- wila ..	32 60
Nattandiya, Madampe, Chilaw and Battulu- oya ..	32 50
Pahalakatuneriya, Mahawewa and Arachchi- kattuwa ..	32 60
<i>Puttalam District—</i>	
Mundel, Madurankuli and Puttalam ..	32 67
Etalai ..	33 3
Kalpitiya ..	33 7
Mangala Eliya ..	32 85
Anamaduwa ..	33 17

## SECOND SCHEDULE

Column 1 Area	Column 2 Maximum Retail Price per lb. Rs. c.
<i>Chilaw District—</i>	
Lunuwila ..	0 23½
Dankotuwa, Angampitiya, Nainamadama, Wennappuwa, Kirimetiya and Kahata- wila ..	0 23½
Nattandiya, Madampe, Chilaw and Battulu- oya ..	0 23
Pahalakatuneriya, Mahawewa and Arachchi- kattuwa ..	0 23
<i>Puttalam District—</i>	
Mundel, Madurankuli and Puttalam ..	0 23
Etalai ..	0 23½
Kalpitiya ..	0 23½
Mangala Eliya ..	0 23½
Anamaduwa ..	0 23½
Rest of Rationed areas in Puttalam and Chilaw Districts ..	0 23½

Note.—(1) These prices do not constitute fixed prices at which wheat flour must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

(2) The maximum amount that is payable for any quantity of wheat flour which is less than or more than 148 lb. net and sold by wholesale, should, as usual, be calculated proportionately from the maximum wholesale price per 148 lb. net specified above.

## Miscellaneous Departmental Notices

### CHANGE OF MANAGEMENT—C/ST. MARY'S GIRLS' SENIOR SCHOOL

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of The Sister Superior, St. Margaret's Convent, Proprietor of the above school, Sister Huldah S. S. M. of St. Margaret's Convent, Polwatta, is appointed as the Acting Manager of the said school, in place of Sister V. Margaret S. S. M., with effect from February 23, 1953.

H. W. HOWES,  
Director of Education.

Education Office,  
Colombo, March 14/16, 1953.

### C/RATMALANA SOUTH SRI GNANENDRA BUDDHIST MIXED PRIMARY SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from Sri Gnanendra Buddhist Society, Ratmalana South, Mt. Lavinia, for the registration of the above school situated at Ratmalana, in the Colombo District, of the Western Province, as a grant-in-aid school.

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

H. W. HOWES,  
Director of Education.

Education Office,  
Colombo, March 16, 1953.

### C/WILLORAWATTE (B. T. S.) PRIMARY SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Buddhist Theosophical Society Ltd., Colombo, for the registration of the above school, situated at Willorawatte, in the Colombo District of the Western Province, as a grant-in-aid School.

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

H. W. HOWES,  
Director of Education.

Education Office,  
Colombo, March 16, 1953.

### T/TRINCOMALEE ST. ANTHONY'S R. C. PRIMARY SCHOOL

NOTICE is hereby given, that an application has been received from the General Manager, R. C. Schools, Batticaloa, for the registration of the above school, situated at Trincomalee, in the Trincomalee District of the Eastern Province, as a grant-in-aid school.

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

H. W. HOWES,  
Director of Education.

Education Office,  
Colombo, March 16, 1953.

### INTERRUPTION TO TRAFFIC ON MAIN ROADS Kalmunai District—Eastern Division BATTICALOA—PANAMA ROAD

IT is hereby notified that due to repairs to the Ferry Boat at Arugam Bay on the 68th mile, Batticaloa-Panama Road, the ferry service will be closed for traffic from 6 a.m. on March 23, 1953, till 4 p.m. on March 25, 1953.

No alternative ferry service at or near about this ferry is available.

H. R. PREMARATNA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, March 17, 1953.

### J 806/G. IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF M. K. A. MOHAMED MUTHALIB LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that M. K. A. Mohamed Muthalib Limited, a company, incorporated on August 20, 1937, under the provision of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of M. K. A. Mohamed Muthalib Limited, will, unless cause is shown

to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

No. J. 460.

**IN THE MATTER OF THE VOLUNTARY WINDING-UP OF THE GOVINNA RUBBER COMPANY, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Members' Voluntary Winding-up**

WHEREAS the return of final winding-up meeting along with a copy of the Liquidators' Account of the Govinna Rubber Company, Limited, in liquidation, has been received and registered on March 11, 1953.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, the Govinna Rubber Company Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

No. J. 124.

**IN THE MATTER OF THE VOLUNTARY WINDING-UP OF GANGAWATTA ESTATES COMPANY OF CEYLON, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Members' Voluntary Winding-up**

WHEREAS the return of Final Winding-up Meeting along with a copy of the Liquidators' Account of Gangawatta Estates Company of Ceylon, Limited, in liquidation, has been received and registered on March 12, 1953.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, Gangawatta Estates Company of Ceylon, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

PVS 1069/Y.

**IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF BRITISH FILM DISTRIBUTORS LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that the British Film Distributors Limited, a Company incorporated on December 15, 1951, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of the British Film Distributors Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the Company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

No. J. 376.

**IN THE MATTER OF THE VOLUNTARY WINDING-UP OF THE LYEGROVE RUBBER COMPANY, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Members' Voluntary Winding-up**

WHEREAS the Return of Final Winding-up Meeting along with a copy of the Liquidator's Account of the Lyegrove Rubber Company, Limited, in liquidation, has been received and registered on March 11, 1953.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, the Lyegrove Rubber Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

**IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF ELECTROPHONE CORPORATION, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Electrophone Corporation, Limited, a Company incorporated on November 2, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Electrophone Corporation, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the Company will be dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Block "D", Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

No. CIA 493/FN.

**IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS BY THE "DEYENILLE KELLA TEA ESTATE LIMITED" UNDER SECTION 324**

WHEREAS a notice dated February 18, 1953, has been given me that the "Deyenille Kella Tea Estate Limited" of Diyanila Kele, Lindula, ceased to have a place of business in the island, with effect from February 11, 1953.

It is hereby notified that from the said date the obligations of the said "Deyenille Kella Tea Estate Limited", to deliver any document to me ceased.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Block "D", Secretariat Premises,  
Colombo 1, March 12, 1953.

**COMBINED NOTICE No. 66**

THE following are the estimated f.o.b. values and the rates of export duties for Rubber, Tea and Copra and Cognate Products in terms of Resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185) published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and *Gazettes Extraordinary* Nos. 10,327 of December 5, 1951, 10,364 of March 5, 1952, and 10,457 of September 30, 1952, for the week commencing Monday, March 22/23, 1953.

These duties are in addition to the Cesses as appearing in Combined Notice No. 64.



**Rubber No. 81**

Estimated f.o.b. value of R. M. A. sheet No. 1: Re. 1.55 per lb.

Export duty per lb. on Rubber other than Scrap Crepe: 15 cents (cents fifteen only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1: Re. 1.03 per lb.

Export duty per lb. on Scrap Crepe: 15 cents (cents fifteen only).

**Tea No. 78.**

Estimated f.o.b. value: Rs. 2.84 per lb.

Export duty per lb.: 62 cents (cents sixty-two only).

Note.—Tea exported by post or as passengers' baggage will pay a total fixed duty of Rs. 42.25 per 100 lbs.

**Copra and Cognate Products No. 68**

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra: Rs. 1,106.00 per ton.

**Export duties.—**

Copra Rs. 269.00 per ton,

Coconut Oil Rs. 215.50 per ton,

Desiccated Coconut Rs. 161.50 per ton,

Fresh Coconuts Rs. 87.50 per 1,000 nuts.

Note.—The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passengers' baggage and as ships' stores:—

Copra 18 cents per lb.,

Coconut Oil 15 cents per lb.,

Desiccated Coconut 11 cents per lb.,

Fresh Coconuts .05 cents per nut.

D. ALUWIHARE,  
for Principal Collector of Customs.

No. A/486,  
H. M. Customs,  
Colombo, March 14, 1953.

**THE FAUNA AND FLORA PROTECTION ORDINANCE**

I, N. Q. DIAS, District Warden of the Ratnapura District, do hereby declare, under section 12 (1) of the Fauna and Flora Protection Ordinance (Cap. 325), the area specified hereunder to be an area within which damage by elephants is apprehended.

Licences authorising the holders thereof to capture any such elephants will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, on payment of the usual fee of Rs. 50.

This declaration shall continue to be in force for a period of two months from April 1, 1953.

N. Q. DIAS,  
District Warden and Government Agent,  
The Kachcheri,  
Ratnapura, March 13, 1953.

**Area referred to:**

Village Headman's Wasama of Handagiriya.

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, D. G. Dayaratna, Assistant Government Agent of the Kegalla District in the Province of Sabaragamuwa, have, by virtue of the powers vested in me by section 15 (i) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto.

D. G. DAYARATNA,  
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,  
Kegalla, September 26, 1951.

**Schedule****RESOLUTION**

"This meeting of proprietors within the irrigable area of the Halolu Ela Anicut scheme in Dehigampal, Megoda Pota Pattu of the Kegalla District in the Province of Sabaragamuwa, approves of the scheme relating to the aforesaid irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946".

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, Conrad Boniface Peter Perera, Government Agent of the Province of Uva, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto.

C. B. P. PERERA,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Badulla, October 10, 1951.

**Schedule****RESOLUTION**

The meeting of proprietors within the irrigable area of Hela Arawe Anicut irrigation work in Buttala Division, approves of the scheme relating to that irrigation work, and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance.

No. C/L 1100/ED 23/EP.

**THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936****Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies**

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936 that the liquidation of the Periyakallar North Co-operative Stores Society was closed on March 6, 1953.

S. C. FERNANDO,  
Deputy Commissioner of  
Co-operative Development and Deputy  
Registrar of Co-operative Societies.

Co-operative Department,  
P. O. Box 419,  
Colombo, March 7, 1953.

**NOTICE**

IT is hereby notified for general information that in view of the Easter Holidays, all notices and advertisements for publication in the *Government Gazette* of April 1, 1953, should reach the Government Press before 12 noon on March 30, 1953.

Government Press,  
Colombo, March 18, 1953.

BERNARD DE SILVA,  
Government Printer.

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීමයි

4A පෙරිඊමය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් කැන්පන් විස්ටර් ලොයිඩ් විරසිංග වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණ නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුධිමත සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධිමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි. මිසි 1953ක්වූ මාර්තු මස 17වෙනි දින කොළඹදීය. ඩී. ආර්. විරසිංග, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්කාරු.

උපලේඛනය

Table with 2 columns: Name and Address. Includes entries like C 2360, C 2383, C 2861, M 1548, O 920, Q 1971, AA 2784, Y 2759, Y 2760, Y 2761, Y 2768, R 1/C.

4B පෙරිඊමය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් කැන්පන් විස්ටර් ලොයිඩ් විරසිංග වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුධතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණයකින් එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණ නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුධිමත සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලිඝුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධිමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි. මිසි 1953ක්වූ මාර්තු මස 17වෙනි දින කොළඹදීය. ඩී. ආර්. විරසිංග, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්කාරු.

උපලේඛනය

Table with 2 columns: Name and Address. Includes entries like C 754, C 1946. Includes a large bracketed section on the right side.

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිලරඳ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිලිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සබඳතාව
C 2215 23.2.51	.. ඉල්පොත්ගේ fපනැත්බො, 156/19, බාබර් විදිය, කොළඹ 14	නෙරිසා රෙහාර්ටා (භාග්‍යාව) සුසේනි මයිකල් fපනැත්බො (පුතා) සුසේනි ඇන්තනි fපනැත්බො (පුතා) සුසේනි ජයකුමාරි fපනැත්බො (පුතා) සුසේනි fපලික්කේ fපනැත්බො (පුතා)
C 2923 30.5.51	.. පලකියන්ති පෙරියන්තන් පිල්ලේ, 128, සිල්වර්ස්මන් විදිය, කොළඹ 13	සිව්‍යසිංහ (භාග්‍යාව)
C 3423 21.6.51	.. සෙසියලු මොහමම් බුහාරි, 25, කුරුමේ විදිය, කොළඹ 12	බහුමානාවි (භාග්‍යාව) නාසුමුත් නිසා (දුව) අබ්දුල් මොන්දර් (පුතා) මෝමිම් fපරිසියා (දුව) එස්. සුලසිමන් (පුතා)
K 792 23.10.50	.. පොත්තන් රෙත්තසාමි, බෙරවි, දික්වෙස	අත්තම්මාල් (භාග්‍යාව)
Q 1956 18.11.50	.. කදරුවෙල් වෙත්තදසාලම්, සොමර්සෙට්, තලවාකැලේ	වෙත්තදසාලම් රසම්මා (භාග්‍යාව)
Q 2246 3.3.51	.. අරුණාචලම් කාරියන්ති, හොල්බෑක් වත්ත, ලික්දුර	අමර්නම් (භාග්‍යාව) අරුණාචලම් (පුතා) වල්ලියම්මා (දුව)
Y 1750 6.2.51	.. සම්මසියා සප්පනි සෝලපිල්ලේ, සෝමසුන්දරම්, 10 සහ 12, බැහැර් විදිය, බදුලල	සිව්‍යසිංහ (භාග්‍යාව) පපු (දුව) වත්තසුසේකරම් (පුතා) සරෝක් (දුව) විස්වනාතන් (පුතා) මහලෙච්චුම් (දුව) සෝලවරුන් (පුතා) විජයලෙච්චුම් (දුව)
BB 237 23.5.51	.. පලනියන්ති රමසාමි, පිල්ලව් වත්ත, බලන්ගොඩ	කේ. මාරියායි (භාග්‍යාව) පෙරුමාල් (පුතා) රුත්තම්මාල් (දුව) අසියම්මාල් (දුව) නල්ලම්මාල් (පුතා) වල්ලියම්මා (දුව) සුමුමානියම් (පුතා)
BB 1756 28.7.51	.. බදුගන් කැරුප්පසියා, කෙපොම්මන්ත, බලන්ගොඩ	සෙවනායි (භාග්‍යාව) සෙහපායි (දුව) බඩාගන් (පුතා) අරත්තන් (පුතා)
SAB 132 11.8.50	.. ජේසු නසරෙහි බ්‍රිටෝ, අනලේ, රුවන්වැලිල	සාන්තනාල් බ්‍රිටෝ (භාග්‍යාව) මික්ටර් ලුබ්කින් ජෙහරජ් බ්‍රිටෝ (පුතා) මේරි එම්බ්‍රියස් ප්‍රිමරෝස් බ්‍රිටෝ (දුව) නව්‍රත්තම ජෙබමානි මැනුම්බ්‍රිල් බ්‍රිටෝ (පුතා) ජෝසෆ් ලියොන් රොජර් බ්‍රිටෝ (පුතා) මේරි මයිකල් ඉන්කිර් බ්‍රිටෝ (දුව)
C 3003 16.6.51	.. සේඩි මොහමම් අබ්දුල් රජිෆ්, 350, "වෙලවන්" පුකියන් පෙදෙස, කොළඹ	අබ්දුල් රජිෆ් fපර්බා (භාග්‍යාව) අබ්දුල් රජිෆ් හබ්බුර් රමන් (පුතා)

**වනසතුන් හා ව්‍යාපෘතියාදිය ආරක්‍ෂා කිරීමේ පනත** යටතේ වනසතුන් හා ව්‍යාපෘතියාදිය ආරක්‍ෂා කිරීමේ භාරකාරකාරණා වන මම, ඉහත සඳහන් 12 (1) යන කොටස යටතේ පහත සඳහන් ප්‍රදේශ වල්අලින්ගෙන් විනාස වත්නාවූ ප්‍රදේශ බව මෙයින් දන්වමි.

එහි වත්නාවූ ඒ අලින් අල්ලාගැනීමට ඉදිරිපත්වන්නාවූ අයදුම්කරුවන්ට අවශ්‍ය කොන්දේසි අනුව අවසරපත්‍ර දෙනු ලැබේ. එක සතකුව රු. 50 බැගින් රජයට ගෙවා අවසරපත්‍ර ලබාගත යුතුයි. මේ ප්‍රකාශය 1953 අප්‍රේල් මස 1 වැනි දින සිට දෙමසක් මිලංගු වේ.

අ. නමුත්, බසේ, දිස්ත්‍රික්කය බාර වනසතුන් හා ව්‍යාපෘතියාදිය භාරකාරකාරණා.

සඳහන් ප්‍රදේශය—  
මැදකෝරලේ හෙලපල්ල පළාතේ හදගිරිය වසම.  
මේ 1953ක්වූ මාර්තු මස 13 වැනි දින රත්නපුර කම්මේරියේදීය.

**දන්විමසි**

පාස්කු නිවාඩුව නිසා, 1953 අප්‍රේල් 1 වෙනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පත්‍රයේ පළකිරීමට එවන සියළුම දන්වීම් සහ ප්‍රකාශනයන් 1953 මාර්තු මස 30 වෙනි දින දවල් 12ට ප්‍රථම රජයේ මුද්‍රණාලයට ලැබෙන්නට සලස්වන මෙන් මහජනයාට මෙයින් දන්වමි.

මේ 1953ක්වූ මාර්තු මස 18 වෙනි දින රජයේ මුද්‍රණාලයේදීය.

බර්නාඩ් ද සිල්වා,  
රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපති.

## 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 A ம் மாதிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின 1 ம் உட்பிரிவின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணை யிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விகடர் லோயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழும்பு,

1953 ம் மார்ச் (மாசு) பங்குனிமீ 17 ந உ.

வீ. எல். வீரசிங்ஹு,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா.

அட்டவணை

விண்ணப்பத்  
இலக்கமும்  
திகதியும்

இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்வாரின் பெயரும் விலாசமும்

௪ 2360 9.3.51	.. கறுப்பண்ணை ராமையா, 387, டெமற்றகொடை வீதி, கொழும்பு 9
௪ 2383 18.3.51	.. தோமால சந்தியாகு ஆனபிசசை, 96, நியூனஹாம் சதுரம், கொச்சிக்கடை
௪ 2861 14.5.51	.. சுப்பையா சொக்கலிங்கம், 9, கௌவா தெரு, கொழும்பு
M 1548 19.3.51	.. எட்வோட் மகடோனல்ட் கன்னபுரன் சொல்லமன், வெஸ்ட்வெடஹோ, நுவரெலியா
௪ 920 8.10.50	.. பெரியண்ணை பீ. சிலம்பரம், டெலமார், மேற்பிரிவு, ஹலகிறனோயா
௪ 1971 18.11.50	.. கூத்தன கறுப்பாயி, சோமாசெற, தலவாககெலீ
AA 2784 1.8.51	.. கந்தசாமி சுப்பிரமணியம், 1, மதுரவெல பாத, மொறகஹயற்ற, இரத்தினபுரி
Y 2759 30.5.51	.. சினையா வெள்ளைசாமி, 7 ம் பிரிவு, ஸ்பிரிங்வாலி குறுப், ஸ்பிரிங்வாலி
Y 2760 30.5.51	.. சினனமுத்துச்சாமி தாமலிங்கம், 7 ம் பிரிவு, ஸ்பிரிங்வாலி குறுப், ஸ்பிரிங்வாலி
Y 2761 30.5.51	.. சினையா குழந்தைவேல, 7 ம் பிரிவு, ஸ்பிரிங்வாலி குறுப், ஸ்பிரிங்வாலி
Y 2768 30.5.51	.. சிரி வெள்ளையன் சினையா, 7 ம் பிரிவு, ஸ்பிரிங்வாலி குறுப், ஸ்பிரிங்வாலி
R 1/0 12.7.50	.. குறுமன ரிலாக பிலிப், போபல அனடு வாககா லிமிட்டெட், தபாற பெட்டி 60, கொழும்பு 1

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர் பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின (1) ம், (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணையிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவு செய்யும் கொமிஷனா விகடர் லோயிட் வீரசிங்ஹு ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழும்பு,

1953 ம் மார்ச் (மாசு) மாகிமீ 17 ந உ.

வீ. எல். வீரசிங்ஹு,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா.

அட்டவணை.

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்வார் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வார் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன. முறையும்
௪ 754 8.3.50	.. யோசேப் சேவியா மொறூஸ், 98, செக்குத் தெரு, கொழும்பு	.. மேரி நம்பிக்கை மிராண்டா (மனைவி) மரியூ லாசா கிறிஸ்தி மொறூஸ் சூசை அந்தோனி ஸ்பீபின் மொறூஸ் சூசை அந்தோனி விகோறி மொறூஸ் மரிய லாஸா 'லூயிசா மொறூஸ் மைக்கேல் ரொசாறியோ மொறூஸ்
௪ 1946 8.1.51	.. சோவரன் கறுப்பன், 285/1, வாட பிளேஸ், பொறளை	.. கறுப்பன் மருதமமாள (மனைவி) கறுப்பன் குலாலமணி கறுப்பன் சிவலிங்கம் கறுப்பன் பாந்திதாசன் கறுப்பன் காந்திமதி கறுப்பன் காந்தருபமதி

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்வா கோரும் ஓவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
C 2215 23.2.51	.. அலப்பொனசோ பாணநது, 156/19, பாபா தெரு, கொழும்பு 14	தெரிசா ரெசாறிய, (மனைவி) சூசை மைக்கேல பாணநது (மகன) சூசை அந்தோனி பாணநது (மகன) சூசை யோகசிம் பாணநது (மகன) சூசை லீலிகல பாணநது (மகன)
C 2923 30.5.51	.. பழனியாண்டி பெரியணனை பிள்ளை, 128, தட்டாத தெரு, கொழும்பு 12	சிவபாகசியம் (மனைவி)
C 3423 21.6.51	.. செய்யது முகமது புகாரி, 25, குறுவைத் தெரு, கொழும்பு 12	உதுமநாசசி (மனைவி) நஜுமுன நிரா (மகன) அப்துல் மனசூா (மகன) முகமது பூசியா (மகன) எஸ் கலைமான (மகன)
K 792 23.10.50	.. பொன்னை ரெங்கசாமி பீற்ற, டிக்கோயா	.. அனனமமாள (மனைவி)
Q 1956 18.11.50	.. கதிரவேல வெங்கடாசலம், சோமா செற, தலாவககெலை	.. வெங்கடாசலம் ராசமமா (மனைவி)
Q 2246 3.3.51	.. அருணாசலம் கரியாண்டி, ஹொல்புறாக தோட்டம், விண்டூலா	.. அமிாதம் (மனைவி) அருணாசலம் (மகன) வளனியமமா (மகன)
Y 1750 6.2.51	.. பாசசையா சபாணி சோலப்பிள்ளை சோமசந்தரம், 10 ம 12 ம, கடைத் தெரு, பதுளை	.. சிவபாகசியம் (மனைவி) பாப்பு (மகன) சந்திரசேகரம் (மகன) சரோஜா (மகன) லிசுவநாதன (மகன) மகாலெட்சுமி (மகன) செலவராஜன (மகன) விஜயலெட்சுமி (மகன)
BB 237 23.5.51	.. பழனியாண்டி ராமசாமி, வல்லவை தோட்டம், பலாங்கொடை	.. கே. மாரியாமி (மனைவி) பெருமான (மகன) உணாமலை (மகன) ஜயமமாள (மகன) நல்லமலை (மகன) வளனியம்மை (மகன) சுபரமணியம் (மகன)
BB 1756 28.7.51	.. உடையான கறுப்பையா, கெப்பொக தோட்டம், பலாங்கொடை	.. சிவனுயி (மனைவி) கிகப்பாயி (மகன) உடையான (மகன) அரங்கன (மகன)
Sub. 132 11.8.50	.. யேசு நாலின பிறறறே, அடாலி, சுவனவெல்லா	.. சாந்தனா பிறறறே (மனைவி) லிகடா லாபிசின ஜெகராஜ பிறறறே (மகன) மேரி சுமிற்றியல பிரிமரோஸ் மனுவல் பிறறறே (மகன) நவரத்தினம் ஜபமணி மனுவல் பிறறறே (மகன) யோசேப் லீயொன ரோஜா பிறறறே (மகன) மேரி மைக்கேல இந்திரா பிறறறே (மகன)
C 3003 16.8.51	.. செய்யது முகம்மது அப்துலததீப், 350, "ரிநெலெவன" யூனியன் இடம், கொழும்பு	.. அப்துல தததீப் பரீதா (மனைவி) அப்துல தததீப் ஹபீபுறகுமான (மகன)

## விளம்பரம்

ஈஸ்வர் விடுமுறை நாட்களை முன்னிட்டு, 1953 ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் 1 ந் திகதி வெளிவரவிருக்கும் அரசாங்கக் "கசெற்" பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய எல்லா விளம்பரங்களும், அறிவித்தல்களும் அரசாங்க அச்சுத்திற்கு 1953 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 30 ந் திகதி, நடுப்பகல் 12 மணிக்கு முன் வந்து சேரவேண்டுமென இத்தால் சகலருக்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றனது.

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு, 1953 ம் ௭௭ (மார்ச்) பங்குனிமீ 18 ந் ௨.

பேர்னாட் டி சில்வா,  
அரசாங்க அச்சக அதிபர்.